BONDIA ARUBA®

Integridad y bon gobernacion...
Cos di introduci, y implementa...

Diahuebs 15 di October 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Screening droga pa minister no ta inlcui Cannabis

Pagina 4

- **Venezuela: Grupo di Lima ta pidi investigacion**
  Pagina 9
- **Aruba mester evita transmision di Covid y Dengue**
  Pagina 2
- **Rey den combersacion cu sector medico**
  Pagina 7

600 persona sin por bay bek Venezuela



Pagina 3



Pagina 27

Posibel avionnan electrico y Hybrid pa islanan ABC



Pagina 14

Hulanda no a logra mas cu empate contra Italia

BONDIA ARUBA

Nos pais ta susceptibel pa un outbreak di dengue

Aruba mester evita dobel transmision di Covid y Dengue



Awor mas cu nunca comunidad mester tene cuenta cu e vector of sangura Aedes Aegypti cu ta transmiti dengue, chikungunya y/of zika ta presente riba nos isla. Asina director interino di departamento di Combatimento di Sangura (GKMB), Luis Chong a indica na Bon Dia Aruba.

Na ocasion aki tanto GKMB como departamento di Salubridad Publico (DVG) ta alerta nos comunidad pa evita criadero di sangura mirando e situacion interno di Covid. Ya cu di un banda presencia di Covid ta limita pa GKMB por realisa nan respectivo control regular den e viviendanan. Pero tambe mirando e cantidad di yobida cu a cay recientemente, no ta wordo descarta cu casonan di dengue y otro malesa transmiti dor di sangura Aedes Aegypti por cuminsa crece tambe na Aruba.

Dobel transmision

Ya caba DVG a cuminsa cu un campaña cu ta wordo divulga den medio di comunicacion, y tambe riba social media. Nan ta haya hopi importante pa comunidad por haci limpi rond di nan cura y deshaci di awa acumula pa Aruba no mester haya un dobel transmision, esta un persona cu Covid, y ademas, e persona tin dengue.

Ya caba nan a cuminsa tuma nota di cierto hendenan cu ta bayendo nan dokternan cu cierto sintomanan parecido na Covid. Pero despues di haci un test di Covid, e ta sali negativo. Den e caso aki por ta malesa transmiti pa e sangura Aedes Aegypti ta cuminsa lanta cabes rond di nos isla. Ta importante pa nos comunidad ta consciente di e situacion aki, y asina hunto cera cabes pa yuda combati sangura cu e instancia concerni. E ta e forma cu nos por mantene e casonan di dengue, chikungunya y/of zika na un nivel abao.

Chong a trece dilanti cu nan por wak cierto casonan di hendenan cu ta meld dokter pa nan haci e test di Covid, y nan test ta sali negativo, apesar cu nan ta presenta e sintomanan. "E sintomanan di griep ta parecido na e sintomanan di dengue. Dolor di cabes, keintura y tin biaha sacamento, calafriu," el a bisa.

Den cuadro di e situacion aki, otro yamado cu nan ta haci na comunidad y tambe por ta na e dokternan di cas, pa nan tene cuenta cu e dobel transmision di Covid y dengue. Ora e persona ta meld nan dokter di cas, e por ta pendiente cu si e pashent ta test negativo pa Covid, pa nan dobel check si e sintomanan ta debi na un malesa transmiti pa sangura.

Pa nan ta importante di por haya e informacion aki na tempo pa asina GKMB por contraresta si un dengue surgi, pa e no sigui plama. Tambe seguramente un carta ta bay sali pa e dokternan cas y esunnan cu ta atende cu e pashent, pa nan tene cuenta ora cu nan ta wak e sintomanan di Covid pa nan no descarta e posibilidad cu e por ta un malesa transmiti pa un sangura tambe. "Pa nos por gara esaki na tempo,"

Situacion di dengue

Chong a bisa cu ultimo añanan nan tin e situacion di dengue hopi bao control. Tin biaha, ocasionalmente, nan ta haya pik di cantidad di sangura, pero no tur ora esey ta bin compaña cu cantidad di casonan di dengue.

Loke si nan por wak den nos region por ehempel, ta paisnan manera Colombia, Brasil, Nicaragua; y den nos Caribe mes, entre nan Republica Dominicana, Trinidad y otro islanan, nan tur den e ultimo añanan a haya un brote y epidemia di dengue. Den e caso aki -segun Chong- nan ta presenti cu eventualmente esaki lo por ta posibel na Aruba. Awor cu e fluho di operacion aereo ta restringi e posibilidad cu e posibilidad di caso di dengue lo por bira un tiki menos. "Pero nos pueblo ta susceptibel pa un outbreak di dengue," el a declara.

Chong a argumenta cu un motibo ta cu nos tin hopi tempo sin haya un brote di dengue. Nos tin hopi hende den nos poblacion cu no a yega na contacto cu e malesa aki ainda. E di dos motibo ta cu nos tin e sangura. Na momento cu awa ta cuminsa cay, nos ta haya e sangura aki den abundancia. No ta cuestion di ta fatalista ni sensacionalista tampoco, pero e situacion t'ey mirando e situacion cu tin rond den Caribe y experiencia den otro paisnan bisiña.

Aedes Aegypti

Aedes Aegypti ta e sangura cu den boca di pueblo e ta wordo yama e "sangura di pata blanco." E ta un sangura basicamente endemico ya cu unda bo tin hende, bo ta hay'e. Considerando cu tin hende cu tin hopi cos rond di nan cas, nan mes ta dune oportunidad pa e ta rond di nos.

"Si nos no tin esey, e sangura no lo tabata endemico na Aruba," el a bisa. Ya cu nos no tin riu cu ta para henter aña y tampoco plat di awa cu ta para henter aña. Practicamente nos ta fomenta e luganan unda e sanguranan aki ta bruin. E debi na esaki e sangura Aedes Aegypti t'ey.

E mensahe ta pa e hendenan ta mas cauteloso den e tempo aki y mas proactivo pa elimina criadero di sangura pa nos por evita cualkier brote (outbreak) di otro malesanan cu lo ta mas pio mirando e situacion di Covid cu nos ta aworaki.

Chong a retira su yamado pa cada un di nos check rond di nos cas pa evita e problema di criadero di sangura. Y si nan ta sinti problema cu nan no por resolve, nan por yama libremente na GKMB. "Nos ta disponibel claro pa duna informacion y pa yuda resolve nan problemanan," Luis Chong a declara na e matutino aki.



DIMAS tocante programa 'Regreso Boluntario'

"Si personanan no ta haci nan test di Covid of no tin placa pa paga ticket no por aborda e vuelo"



Diamars ultimo, diferente medio di comunicacion a trece dilanti dos caso di personanan di nacionalidad Venezolano cu pa via di e pandemia a keda na Aruba y cu nan no tin suficiente recurso pa bay bek na Venezuela den e vuelo di 'Regreso Boluntario'.

Tocante esaki, Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) a ofrece un conferencia di prensa ayera mainta pa aclaria cierto puntonan di e tema aki, Marilyn Wout P.R di e departamento a splica cu Regreso Boluntario ta un programa di asistencia cu ta brinda ayudo na stranheronan cu ta na Aruba cu tin un status legal, tambe pa esunnan cu tin un status iregular of turistanan cu a keda pega na Aruba pa via di e pandemia y cu ta interesa di bay bek na su pais di origen.

Wout a bisa cu e ayudo humanitario cu nan ta brindando ta consisti di duna informacion, tuma e registracion di cuanto persona ta interesa di bay y pa cua pais nan ta bay, hunto cu e palabracionnan diplomatico cu e proceso aki mester, ademas di ayudo logistico pa regla e vuelonan y asina e personanan por regresa na nan pais bek.

El a remarca cu e vuelo aki no ta un vuelo cu ta wordo ofreci a base gratuito pa motibo cu nan no ta cobra e esfuerso y energia cu ta hinca den e proceso pero si tin cu paga e gasto di e ticket "nos mester corda cu durante e pandemia aki tin hopi frontera cu ta cera y p'esey esaki ta vuelo humanitario", Wout a afirma. Ademas, el a bisa precies cu mester haci deliberacionnan na nivel diplomatico cu e pais di origen y e ora ey nan ta regel e vuelonan y personanan ta cubri su asiento den e vuelo, e prijs di e ticket ta dividi den e cantidad di persona cu ta biaha, ademas den e ticket aki e ta paga e test di Covid y impuesto di salida di aeropuerto, segun loke Wout a menciona.

Desde april cu nan a lansa e programa di Regreso Boluntario nan a haya un cantidad grandi di personanan cu a registra pa e asistencia aki cu vuelonan cu a bay Europa, Argentina, Colombia, Guyana, entre otro paisnan na unda e fronteranan na e momentonan aki ta cera.

Pa loke ta trata e caso di vuelonan pa Venezuela, el a trece dilanti cu esaki a bay door danki na embahada na Venezuela, Consulado na Aruba y diferente instancia cu a aporta pa e vuelonan aki por wordo realisa, aworaki nan ta bezig cu e di tres vuelo cu tentativamente lo por tuma luga na final di october pero ainda e palabracionnan ta andando.

Asina mes, Wout a señala cu tin mas di 600 persona cu a registra den vuelo aki pa bay Venezuela pero esaki mester di esfuerso pa motibo cu ta un cantidad hopi grandi cu no por bay den un vuelo so,tambe mester tuma na cuenta cu den vuelo aki tin personanan cu lo wordo deporta.

Personanan cu ta interesa pa aborda e vuelo di regreso boluntario mester drenta den website di DIMAS www.dimasaruba.aw e persona ta click riba e parti cu ta indica regreso boluntario, mester yena e formulario completamente pa motibo cu Wout a sigura cu tur e dato cu ta wordo pidi den formulario ta hopi necesario pa autoridadnan di e pais di origen.

Tin casonan cu e persona ta registra caba pero na momento di yama of tuma contacto cun'e e no por wordo confirma, pa loke Wout a bisa cu nan tin cu sigui cu e siguiente persona den e lista, tambe a trece dilanti cu si e persona no ta haci e test di Covid of no por paga e ticket e lo no por aborda e vuelo.

El a declara cu tambe ta existi cierto escenario cu ta cambia e circunstancia di e pais di origen como por ehemplo, den situacion di vuelo pa Venezuela nan tin un bon entendimento cu gobernador di estado Falcon, el a indica cu nan lo por procesa 140 persona pa cada vuelo for di Aruba, loke ta nifica tambe cu e personanan cu ta bay den vuelo cu ta yega na Punto Fijo nan ta regel nan transporte pa nan por yega na nan cas of na nan ciudad.

Pa loke ta trata personanan cu a yega como turista na Aruba cu a keda pega pa motibo di ceramento di frontera, Wout a manifesta cu nan ta purbando di yuda e personanan aki, pa esunnan cu a yega cu un invitacion, el a señala cu nan mester ta consciente cu e persona cu a manda pa nan e carta di invitacion ta e garante di dje y si algo ta pasa como por ehemplo, e yegada di Covid cu ni un hende tabata prepara pe, e gastonan di e persona invita ta cay bou di e garante.
"Pais Aruba no por cubri pa e gastonan aki pasobra ta imposibel", Wout a finalisa.



BONDIA ARUBA

Mester bin mecanismo pa sigura integridad di Parlamentarionan

Raad van Advies cu observacionnan riba e proposicion di ley di Screening Minister



Un persona cu a keda deteni pa motibo di uso of posesion di substancia prohibi no por bira Minister, pero segun Prome Minister Evelyn Wever Croes, e substancia prohibi (droga) no ta referi na Cannabis (Marihuana). Esaki el a bisa den e reunion informativo di Parlamento diamars ultimo.

E interpretacion di Prome Minister mester ta mucho mas defini den e ley di Screening di Candidato di Minister y Minister Plenipotenciario, segun e conseho di Raad van Advies.

E Organo Consultativo a bisa cu a constata cu a tene cuenta cu diferente conseho duna pa e ley. Pero di otro banda ta lamenta cu no a mara e exigencia di screening na Parlamentarionan por ehempel. Pa Raad van Advies esaki ta un deficiencia den e ley.

Raad van Advies ta ripiti un conseho anterior cu mester por pone un base legal hopi fuerte pa stimula integridad politico, ademas di limita e riesgonan di integridad.

A mustra cu a tene un coordinacion y alineamento cu e comision Fortificacion Sistema Democratico. Sinembargo, ni e contenido, ni e resultado di e deliberacionnan riba e tema a aparece ni den e informacion cu Minister envolvi a manda na Gobernador riba e proposicion di ley y tampoco den e Memorie van Toelichting, MvT (Splicacion di ley), di e ley

Raad van Advies ta considera cu ta necesario pa e MvT enfoca explicitamente riba e tema aki, y si no sigui e recomendacionnan pa amplia e dimension di e ley di Screening pa tur cu ta carga responsabilidad politico, anto mester bin otro proposicion di iniciativa mas pronto cu ta posibel pa garantisa cu miembronan di Parlamento tambe ta cumpli cu tur regla di integridad.

Observacionnan

Den cuadro di e punto aki, Raad van Advies tin algun remarca riba e proposicion di ley mes y su MvT. Por ehempel, no a a inclui e necesidad di screening pa e reemplasante di e Minister Plenipotenciario. Tampoco a inclui casa of pareha di yiunan di crianza como miembro di famia. Mester splica di con no a haci esey. Tambe a kita e rekisito pa un analisis medico manera ta exigi pa tur ambtenaar. Un Minister mester demostra cu e tin e capacidad fisico y psikico pa e trabao en cuestion.

Pa sigura obhetividad, e dokter cu mester haci e analisis mester ta uno cu no tin un relacion directo cu e candidato pa Minister of Minister en cuestion. Aparte di e companianan cu e candidato por tin un interes den dje, Raad van Advies ta kere cu mester amplia e articulo relaciona cu esaki cu e funcionnan den directivanan of maneho cu e persona en cuestion a keda di ocupa. Motibo ta cu e ta keda personalmente responsabel pa belasting y tambe primanan na seguronan social, manera SVB.

Ademas, e amplitud di e palabra 'empresa' menciona den e ley (onderneming) no ta suficientemente cla pa Raad van Advies. Aki mester bin uno cu ta duna mas claridad.

Mas ainda e proposicion ta bisa cu e evaluacionnan general di e investigacion fiscal ta bay na esun cu ta autorisa pa ricibi e informacion.

Pero no ta splica e articulo mes. Raad van Advies ta opina cu pa ley, e persona autorisa pa ricibi e datonan fiscal, no por ta ningun otro cu no ta Gobernador, e Formado di Gobierno, y tambe e Presidente di Raadn van Advies.

Ta sugeri pa trece cambio den e articulo, y pa haci'e similar na locual ta describi den e articulo riba e investigacion di siguridad.

Crimen

Den articulo 7 di e proposicion di ley ta determina bao cua circunstancia e formado por keda sin presenta e candidato pa Minister. Pero, den opinion di Raad van Advies, falta e motivacion pakico a scoge e argumentonan. Como tal, e organo di consulta ta ripiti manera a haci den un evaluacion anterior, cu e ta di balor esencial pa articulonan ta substancia cu splicacion adecuado. No ta tene cuenta cu e tipo y seriedad di un crimen of infraccion ni e tempo cu esakinan a transcuri. No por perde e principio di proporcionalidad for di bista, ora di limita risiconan di integridad, y cu mester balansa interesnan cu mester keda presenta na Gobernador.

Substancia prohibi (droga)

Algo cu a bin na discusion den Parlamento diamars, tabata e uso y posesion di substancianan prohibi, Esaki segun e ley ta motibo pa exclusion pa un persona bira Minister. Prome Minister a bisa cu no ta papia aki di Cannabis, pero Raad van Advies ta considera cu no a ni motiva ni splica di con a agrega e parti aki den e ley.

Tambe a crea un base legal pa un comision di conseho cu ta encarga pa stipula y entrega un raport confidencial riba eventual kehonan contra un candidato pa Minister. Pero falta mas splicacion segun Raad van Advies. Mester tin claridad riba e pregunta si ta trata di un investigacion na e keho of si ta investiga si e persona ta un sospechoso. Raad van Advies ta kere cu mester tin claridad con e comision lo anda cu e kehonan aki.
Tampoco tin claridad riba e composicion completo di e comision, cu ademas mester tin su base legal.

Funcion Prome Minister

Raad van Advies a constata cu no a regla na ken Minister President mester informa di cambionan den su interes y condicionnan personal. E MvT ta papia cu e mester informa e Vice Prome Minister. Raad van Advies ta kere cu e frase aki mester ta explicitamente formula den e ley mes. Pa loke ta cumplimento cu ley, entre otro, e prohibicion di un di dos trabao (nevenfunctie) y obligacion di duna declaracion por escrito si circunstancianan persona a cambia, no ta suficientemente regla.

E iniciadonan di ley a bisa cu e responsabilidad na prome luga ta cerca e propio Minister, sigui pa Minister President y cu Parlamento na ultimo por tuma e decision pa kita confianza. Pero Raad van Advies ta kere cu mester tin un bon mecanismo di control describi den e ley como parti di 'checks and balances' durante e periodo di funcionamento di e Minister. Mester pone concretamente ki tempo e Minister mester duna declaracion anual riba su posicion.
Otro cambio di Raad van Advies kier wak ta den e articulo di e proposicion di ley, cu ta bisa cu u e Minister no por atende e reunion di Conseho di Minister ora ta tuma decision cu ta na interes di un famia of relacion di e persona en cuestion. E organo di consulta ta kere cu e Minister no por ta envolvi en absoluto den e proceso cu a cana prome, esta ora cu ta prepara y discuti e nombracion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Integridad y bon gobernacion...
Cos di introduci, y implementa...

Un reunion di parlamento pa intercambia di pensamento cu nos Promer Ministro tocante integridad y bon gobernacion a bira hopi mas tumultuoso di loke lo a pensa na promer momento. Esaki parcialmente pa algo cu no tabatin nada di haci cu e topico mes, esta e incidente unda presidente di Staten a dicidi di laga saca un parlamentario for di sala. Algo nada bunita unda cu ta parce cu ambos banda tin un responsabilidad den e hecho cu e situacion a escala. Nan tur mester corda unda nan ta na un momento asina.

E otro tumulto tabata pasobra e mandatario a menciona un ehemplo di comportamento no integro, unda su escogencia tabata un conducta, segun su interpretacion no aceptable di un colega-ministro, cu lo kier a actua sin cu tabatin e leynan adecua 'in place'. Cu e tin razon o no, e pregunta ta cu si bo tin caba un gabinete di coalicion cu no tin espacio pa perde ni sikiera un voto, pakico busca problema? Pero esey no ta e problema cu nos kier indica aki. Si e mandatario kier a duna prueba di su afan pa actua contra cosnan cu ta sucede den su gobierno cu no por, anto nos tin un otro caso unda nos no ta mira accion. Por ehemplo, den e asunto unda un parlamentario, cu tabata pertenece na su partido y cu awor ta independiente, a trece dilanti e ilegalidad di e 'maatschappelijke bijdrage' cu a base di un interpretacion cuestionable di e leynan aplicable, specificamente e Landsverordening Uitgifte Eigendommen, unda ta exigi banda di pago di erfpacht cu e beneficiario, cu ta haya e tereno, mester paga un 'aporte social' na un entidad cu e ministro ta indica. Niun caminda tin un base legal pa exigi esaki, sin embargo tin miyones ta bay anualmente pa diferente fundacion, riba indicacion di preferencia di diferente ministro cu tabata encarga cu e cartera di Infrastructura. Cu aparentemente ningun politico ta preocupa pa coregi e asunto aki, no ta hacie legal. Bao di ningun circunstancia un ministro por pone condicion cu bo mester paga un otro persona pa bo por haya algo di gobierno. Tin articulo specifico den nos Codigo Penal cu ta prohibi e tipo di pidi o exigi beneficio pa su mes, o pa otronan di un ministro.

Algo otro cu a hala nos atencion ta a papia di integridad, importante, pero no ta keda leu di loke ta yama 'nepotismo'. Por bien ta cu cierto familiar di cierto ministronan ta cumpli cu e profil cu a traha pa e funcion, pero esey no ta implica cu a base di ta famia nan mester haya prioridad pa traha den despacho di e ministro, pasobra nan ta 'di confianza'... Otro hende tambe por ta di confianza, pero abo como ministro a tuma e molester pa screen ambtenaar pa traha den bo despacho? O bo ta pensa automaticamente cu mester ta famia o amigo pa nan ta 'di confia'? Esaki ta nada menos cu un bofta den cara di e cantidad grandi di ambtenaar cu ta dispuesto y capaz pa traha na e nivel ey, pero nunca lo ser considera pasobra nan no ta amigo o famia. Ultimo biaha cu nos a check, esaki ta un di e fenomenonan mas importante cu ta considera 'no integro'... Lo ta recomendable pa e gabinete aki pensa un biaha mas riba e asunto aki y cuminza caba cu nepotismo den an despacho, pasobra e ta actualmente grandemente presente y hasta a bira caba topico cu den politica Hulandes a cuminza comenta como un di e muestranan di cosnan indebido den nos gobernacion.

Banda di esaki nos a haya cu e promer mandatario a haci bon di duna un relato di unda nos ta para cu e diferente proyectonan cu a entama pa yega na mas integridad den gobernacion. Por ehemplo ta bon pa tende cu a traha caba riba un Good Corporate Governance Code pa e empresanan estatal. Aki tambe e tipo di reglamentacion aki por yuda pa caba cu e practica cu ta existi te awe cu no tin seleccion di persona pa puestonan clave den e empresanan estatal a base di cualificacion profesional, sino mas bien cu bo mester ta famia o amigo di e ministro cu tin e empresa ey bao di su encargo. A pesar cu lo tin un Codigo asina awor, nos no a ripara cambio ainda den e composicion di e diferente companianan, unda lo a cuminza substitui amigo y famia pa profesionalnan segun e profilnan elabora. Nos tin comprension cu tur cos ta tuma tempo, pero nos ta bay bolbe riba e tema aki regularmente, pasobra no por keda na introduci tal reglamento so, pero mester cuminza implementa tambe. Esey ta conta tambe pa proyectonan manera Ombudsman cu no tin pakico pa tarda tanto. Nos ta keda si cu ta un mal aspecto cu e candidatonan pa Ombudsman mester haya e 'blessing' di e mayoria politico di momento den parlamento, mientras por a bien laga e trio ilustre di presidente di Corte Comun, di Raad van Advies y di Rekenkamer nombra e persona cu nan ta haya idoneo directamente. Awor nos ta cuminza cu un Ombudsman cu mester yega na e puesto debiendo politiconan algo; un mal inicio pa un persona cu mester ta indepediente.

Minister Xiomara Maduro di Economia ta informa:

Bureau Medicinale Cannabis Aruba ta bay atende cu e industria di cannabis



Gobierno di Aruba ta trahando pa por realisa e industria di cannabis medicinal. Cu e meta aki ta institui e Bureau Medicinal Cannabis Aruba (BMCA).

Bureau Medicinal Cannabis Aruba (BMCA)
Pa por maneha e industria aki conforme reglanan internacional (Enkelvoudig Verdragvan de Verenigde Naties inzake verdovende middelen van1961), Gobierno di Aruba ta institui un departamento nobo, Bureau Medicinal Cannabis Aruba (BMCA). E departamento aki lo bira e autoridad oficial di Gobierno pa duna autorisacion pa cada importacion y exportacion di cannabis medicinal cu wordo produci na Aruba.

Unabes e permiso di cultivo y/of extraccion wordo otorga na esnan cu ricibi e licensia, e inversionista local y/of internacional tin e obligacion conforme e reglanan internacional di e 'Enkelvoudig Verdrag 1961,' di wordo controla door di e International Narcotic Board (INCB). E tarea principal di BMCA ta pa controla cu tur inversionista ta tene nan mes na e regulacion di International Narcotic Board (INCB) y INCB lo controla BMCA regularmente pa wak si e inversionista y BMCA ta traha conforme e tratado internacional di 1961.

Reto den sector financiero
E beneficionan economico di e industria di Cannabis Medicinal pa Pais Aruba ta grandi. E comision ta trahando duro riba e preparacionan pero a encontra un reto den e sector financiero. Banconan comercial local ta traha cu banconan corresponsal na Merca y na Europa y ta mara na reglanan internacional di 'Financial Action Task Force'(FATF) pa combati labamento di placa y financiamento di terorismo. Door cu e banco corresponsal ta haci un link cu historia di "marihuana" como droga illegal, esaki ta haci cu e industria di cannabis ta cay bou di industria di riesgo. Consecutivamente e banconan comercial local no por habri un cuenta pa e cultivadornan. Apesar di e reto aki, Gobierno ta continua explorando otro posibilidad y pronto ta premira pa keda cla cu esaki.

Legislacion
E Ley di 'Landsverordening Verdovende Middelen' a wordo adapta pa por cultiva y exporta cannabis pa rasonan medicinal. E ley a pasa su trayecto di legislacion (wetgevingstraject) y ta warda awor pa wordo trata den Parlamento pa haci'e posibel cu por otorga licencia, cultiva, haci extraccion y exporta cannabis pa traha e producto final medicinal den exterior.

Controlnan riguroso
Gobierno ta enfatisa cu e benta y uso di marihuana y/of cannabis medicinal sin permiso ta keda ilegal y cultivacion y extraccion sin vergunning tambe ta keda castigabel. Bureau Medicinal Cannabis Aruba (BMCA) lo bay opera segun e reglanan y proceduranan internacional di International Narcotic Board (INCB). E cultivacion y extraccion di cannabis medicinal lo cay bao di controlnan hopi estricto conforme tratado internacional (Enkelvoudig Verdrag van1961) como tambe control local.

Tur persona cu ta bay traha den e industria aki mester tene nan mes na medidanan halto di seguridad. E industria aki ta safe y no ta dañino pa ningun hende, alcontrario elo yuda cu e desaroyo economico na bienestar di nos Pais.

Na momento cu e Ley keda aproba den Parlamento, Gobierno por cuminsa otorga licensia pa cultiva y hasi extraccion pa exporta cannabis pa uzo medicinal. Den e ultimo kwartaal di e aña aki ta programa pa cuminsa institui e Bureau di Canabis Medicinal.

Rey den combersacion cu sector medico na Aruba y Sint Maarten durante crisis di corona

Su Mahestad Rey Willem-Alexander a hiba combersacion online riba diaranson 14 di october cu e empleadonan di e organisacionnan cu den e parti Caribense di Reino, ta ocupa nan mes cu cuido medico rondo di e brote di corona.

Rey Willem-Alexander a papia entre otro cu presidente di Asociacion di Dokter di Cas na Aruba (HAVA) tocante e situacion actual rondo di coronavirus y e manera cu e dokternan di cas ta maneha e situacion di crisis.

Tambe el a papia cu e empleadonan di hospital, servicio di laboratorio y e ministerio concerni na Sint Maarten tocante e consecuencianan di e brote di corona y e impacto di e crisis riba nan trabao. Riba 29 di october Su Mahestad, den e mesun cuadro aki, lo hiba combersacion via video cu sector medico na Corsou.

A traves di e combersacionnan via telefon y online, y unda cu ta posibel haciendo bishita di trabao, Rey Willem-Alexander y Reina Máxima ta informa nan mes tocante e consecuencianan di e brote di corona y nan ta expresa nan apoyo y aprecio pa e compromiso di tanto persona den e lucha contra e pandemia.





Entrevista exclusivo cu director di HIAS Aruba, Yiftach Millo:

'Cualkier impacto riba persona of hogar ta afecta henter comunidad'

Henter nos isla ta pasando den momentonan dificil relaciona cu e pandemia di coronavirus. Den esaki tin varios fundacion, organisacion y institucion cu ta dedica nan mes na e duro trabao di atende cu e necesidadnan basico di esnan mas vulnerabel den nos sociedad, incluyendo migrante y refugiado. HIAS ta un di nan.



Recientemente Bon Dia Aruba a combersa cu Yiftach Millo, director di HIAS Aruba, kende a conta nos di e funcion di e organisacion aki na Aruba.

"HIAS ta un NGO internacional basa na Maryland, Merca", Millo a splica. "E NGO aki a establece na 1881, nos ta un di e organisacionnan pa migrante y refugiado di mas antiguo na mundo."

Inmigrantenan Hudiu cu tabata huy di persecucion den Europa Oriental a funda e organisacion, pa yuda y asisti otro Hudiunan huy y establece na New York, Merca. Den ultimo 20 pa 30 aña, 'afortunadamente no tin mas trabao cu refugiadonan Hudiu'. "Pues nos a habri nos servicio pa tur refugiado y migrante di tur religion, tur nacionalidad, y awe nos ta trahando na 16 pais, principalmente na America Latino, pero tambe na Africa, Medio Oriente, Europa, y Merca naturalmente." Den e diferente paisnan, HIAS ta ofrece diferente servicio, principalmente asistencia legal, ayudo psico-social, asistencia pa sobrevivientenan di violencia di genero, y inclusion economico.

Na Aruba, nan ta trahando den respuesta pa e situacion na Venezuela, dunando asistencia na migrante- y refugiadonan cu ta aki. "Pero tambe nos ta duna asistencia na Arubiano y migrantenan di otro nacionalidadnan, maske e enfoke ta riba migrante Venezolano." Segun website di HIAS, tin almenos 15,600 Venezolano desplasa na Aruba, y a haci alrededor di 400 solicitud di asilo.

E organisacion ta traha hunto cu gobierno, Nacionnan Uni (ONU), Cruz Cora y otro organisacionnan local y internacional. Henter personal di HIAS na Aruba, cu excepcion di Millo, ta Arubiano.

"Na Aruba nos ta enfoca principalmente riba asistencia humanitario. Principalmente identificando esnan mas vulnerable, sea individuo of famia, y purba mitiga cualkier riesgo na nan dignidad y bienestar. Esaki por ta voucher di cuminda, asistencia financiero basico, cubri acceso basico na servicio di salud, registracion na scol na Aruba. Nos ta provee asistencia psico-social. Nos ta traha cu varios organisacion manera Fundacion Pa Nos Comunidad, Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, Slachtofferhulp, y otro miembronan di sociedad civil. Nos ta purba di coordina y traha hunto pasobra e situacion actual ta extremadamente dificil."

Bon Dia Aruba a puntra Millo con HIAS ta haya su mes involucra na Aruba. "ONU a invita nos. Nos tin relacion fuerte y bon cu gobierno di Aruba." Mirando cu tin cantidad enorme di persona den necesidad, y fondonan di e fundacion ta limita, mester tin un proceso pa identifica e persona- y famianan mas vulnerabel cu mester ayudo mas urgente. "Nos tin nos propio criterio, cu ta identifica personanan cu ta realmente den riesgo. Si nan lo keda riba caya, of ta vulnerabel pa cualkier tipo di violencia di genero of problema cu salud mental. Nos ta duna prioridad na esnan den mayor riesgo."
Millo ta continua splica: "Obviamente nos no tin fondonan pa duna na tur persona cu mester di asistencia actualmente. Ta p'esey ta un periodo di hopi reto pa tur actornan involucra."

HIAS a establece na Aruba prome cu crisis di Covid-19, na februari 2019. Millo ta conta cu na cuminsamento nan no tabata involucra cu atencion di necesidadnan asina basico, manera voucher di cuminda. "Cu Covid nos mester a pone nos esfuersonan hunto y purba compronde ken ta cubri pa FPNC, Cruz Cora, y asina asisti den e gaps."

Tambe desde cuminsamento di pandemia nan a nota un aumento den cantidad di emergencia di salud mental y violencia di genero. "No tin duda cu e presion a termino largo, economico pero tambe mental, e hecho cu no por sali y comparti, problema cu isolacion, stress, en general supervivencia economico ta afectando famia- y individuonan."

A diferencia di otro organisacionnan cu ta ricibi ayudo humanitario di Hulanda, e fondonan di HIAS ta bin principalmente di Merca. "Nos fondonan ta bin di UNHCR (Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiado), y di Departamento di Estado Mericano, specificamente Bureau di Poblacion, Refugiadonan y Migracion." Nan no ta ricibi fondo ni di gobierno ni di Hulanda, sino de hecho nan ta treciendo fondonan adicional pa yuda den e crisis.

Migrante- y refugiadonan na Aruba ta haya nan mes hopi biaha den un situacion mas vulnerabel cu e poblacion general. Bon Dia Aruba a puntra Millo con e ta mira e rol di comunidad den e situacion di e migrantenan aki, y con comunidad por contribui na alivia e situacion di emergencia. "Mi ta kere cu en general, Arubiano t'ey pa purba di asisti otro den e temporada dificil aki. Mi ta kere cu loke ta mas dificil ta cu specialmente esnan sin status legal riba e isla nan ta biba den isolacion. Mi ta kere cu lo miho pa nos tur na Aruba ta realmente tuma contacto cu nos bisiñanan, sin importa si nan tin status legal. Pasobra na e momento aki e situacion na Venezuela ta extremadamente dificil."

Esaki principalmente pasobra e pandemia a empeora hopi di e problemanan existente. Hopi persona kier y ta bay back Venezuela, algun otro no, pero 'nos tur ta riba un isla, pues cualkier impacto riba persona of hogar ta afecta henter sociedad'.

Finalmente, HIAS ta haci un yamado pa persona cu kier contribui bira boluntario di nan organisacion. "Nos boluntarionan ta traha conduciendo actividad, training, webinar – actualmente limita pa Covid. Cualkier persona cu habilidadnan cu kier bira boluntario, nos lo ta contento pa ricibi nan den nos grupo di boluntario." Ademas nan ta buscando intern (stagiaire), personanan cu tin un background den psicologia y estudionan social.

Pa solicita ayudo, nan tin un hotline 730-7770, cual por yama of manda un WhatsApp, y sea por papia cu un persona of laga un mensahe. "Nos ta inunda cu solicitudnan manera tur otro organisacion riba e isla, pero nos lo purba nos best." Sinembargo mester tene cuenta cu mirando cu nan recursonan ta limita, nan ayudo ta enfoca riba esnan mas vulnerabel, kendenan ta haya prioridad.

Riba e potret por mira e team di HIAS Aruba.

Forsa Arma di Brasil cu ehercicionan na frontera cu Venezuela



(Infobae) – Ehercito Brasilero a realisa un serie di actividadnan di volumen nunca antes bisto pa loke ta trata un simulacion di guera y a utilisa e teritorio di Amazonas, un region di sensibilidad halto na e momento aki, pa via di e tension cu ta mantene gobierno di Jair Bolsonaro cu regimen di Nicolas Maduro.

Politica Nacional di Defensa nobo di Brasil, conoci juli ultimo, ta considera cu e region no tabata liber di posibel conflicto y pa e rason aki, Ehercito di e pais ta prepara pa interveni den e "solucion" di problemanan regional, asina como na defensa di interesnan Brasilero na selva Amazonico y litoral Atlantico.

Den linea cu e recomendacionnan aki, Ehercito Brasilero a realisa ehercicionan militar na frontera cu Venezuela, pa locual e prensa di e pais aki ta yama "un operacion sin precedente".

E prensa Brasilero ta destaca cu e ehercicio a tuma luga na un momento di tension cu regimen di Nicolas Maduro, pa via cu "na mesun momento practicamente" cu tabata haci e movemento aki, e Ehecutivo di Jair Bolsonaro a dicidi di retira e credencial entrega pa diplomatico di chavismo cu tabata traha na su pais.
E corant O'Globo a informa cu e operacion a involucra 3.600 militar y a concentra na ciudadnan di Manacapuru, Moura y Novo Airão na , aproximadamente di 100 pa 300 kilometer cerca di Manaos. Ademas a detaya cu esey a tuma luga entre 8 pa 22 di september ultimo.

"Operacion Amazonas" a inclui e lansamento di misil cu un alcance di 80 kilometer. "Den un situacion crea y cu e medionan otorga, tabata e prome biaha cu a realisa e tipo di operacion aki", Ehercito a reconoce.

Fiscalnan Chileno mester sigura pa investiga polis pa violacion di DDHH

(Reuters) – Fiscalnan Chileno mester sigura cu lo investiga polis penalmente pa su posibel responsabilidad den actonan di violencia "sin precedente" den tempo di democracia durante e control di protestanan social masivo na fin di aña pasa, ayera diaranson Amnistia Internacional a haci e peticion aki.

Den un rapport nobo riba actuacion policial den 'explosion social' cu a bati Chile desde october, e organisacion ta pidi investiga tur e mando y no solamente funcionarionan oficial operativo, pa motibo cu evidencia ta sugeri cu su origen tabata debi na un "politica" y no pa responsabilidad isola exclusivamente.

"Nivel di violencia estatal cu a tuma luga desde 18 di october no tabatin precedente den tempo di democracia", e organisacion a bisa den su rapport "Wowo riba Chile: Violencia policial y responsabilidad di mando durante explosion social".

Basa riba cifra di Fiscalia, Ministerio di Salud y Instituto Nacional di Derechonan Humano, Amnistia a reporta mas di 12.500 persona cu a rekeri atencion na hospitalnan publico pa incidentenan durante e protestanan, contra 2.300 polis herida.

Tambe a establece mas di 5.500 victima di violencia institucional y 285 caso di lesion den wowo, segun datonan di Fiscalia, asina como un decena di victima di violencia sexual, investigacionnan pa tortura y maltrato.

E rapport ta analisa e echonan cu a sucede entre 18 di october y 30 di november y ta centralisa den escuadron anti motin, esun encarga cu orden publico.



E ola di protestanan, sinembargo, a extende te comienso di maart y a cay pa via di coronavirus. Den ultimo simannan, cu e flexibilisacion di medidanan, e manifestacion riba caya a surgi un biaha mas na Santiago y otro ciudadnan.

Causa desde inicio pa via di un aumento di prijs di transporte, e manifestacionnan a laga mas di 30 morto, miles di persona deteni y hopi daño material.

Colombia: Antioquia casi den alerta cora pa cantidad di caso di Covid-19

(ElTiempo) – Den e prome lunanan di pandemia, mientras ciudadnan capital manera Bogota, Barranquilla y Cali tabata padece e catastrofe di coronavirus cu e cifranan di contagio mas halto di e pais, Medellin tabata mantene cu un indice abao di personanan infecta.

Ta asina cu prome cu dia 1 di juni (comienso di reactivacion economico) e ciudad no tabata surpasa 500 caso di Covid. Despues, den un luna e ciudad a yega na 2.000 caso, loke tambe tabata considera como un cifra abao compara cu otro capitalnan grandi di e pais como Cali of Barranquilla, cu tabatin 7.378 y 12.753 caso.

Esaki a pone e ciudad como ehemplo na nivel internacional den e maneho di pandemia, teniendo na cuenta cu e capital Antioqueño ta e di tres ciudad cu mas poblacion na mundo (19.700 pa kilometer cuadra).



Sinembargo, actualmente e panorama ta diferente. Desde ultimo dianan, Antioquia ta lider di aumento di casonan di coronavirus na e pais. E rapport di 12 di october ultimo a revela cu Antioquia a registra 2.624 caso nobo, di e cual Medellin tabatin 1.501, riba e mesun fecha na Bogota a registra 1.025 caso.

Pa loke ta trata e motibonan di e cambio aki na Antioquia, secretaria di Salud di Antioquia, Lina Bustamante a splica cu esaki tin di haci cu reactivacion economico, na unda por mira un movemento masivo di mas hende, cu a uni na e falta di cuidao di e ciudadanonan.

"E mescla di hopi mobilidad cu un tema di relahacion di poblacion, a haci cu contagio lo subi. Esaki ta normal, pero ta p'esey cu nos ta keda reitera pa hende sigui cuida nan mes, e co-responsabilidad, cuida e hende grandi y mantene e distanciamento social", e secretario a manifesta.

Ademas, el a agrega cu desde 30 di september a presenta un aumento di numbercantidad di test, loke ta refleha mas casonan di Covid positivo. E promedio di test na Departamento ta di 6.000 pa dia (Antioquia tin 21 laboratorio cu un capacidad di 10.000 test), e cual ta enfoca riba pashentnan sintomatico, y di risico halto, no ta aleatorio y enfoca riba cierto zona, manera tabata prome.

Puerto Rico: Sin claridad pa scolnan habri en persona

(ElNuevoDia) - Secretario (ministro) di Educacion di Puerto Rico Eligio Hernandez, no tabata exacto ora a puntra ki medida su ministerio lo tuma pa prepara e klasnan pa e eventual regreso di studiantenan na e sistema publico di educacion.

Den un intercambio cu prensa ayera na centro di gobierno na La Fortaleza, Hernandez a referi cada vez na un plan di contingencia cu Educacion a prepara y cu a comparti cu Departamento di Salud.

Inicialmente, a puntra pa ki tempo e ta spera cu studiantenan por cuminza haya les en persona. Educacion a anuncia cu lo yega na esey despues di un fase intermedio “hibrido”. Actualmente ta vigente e fase inicial, cu ta di educacion na distancia.

“E tema di reapertura ta mara na e contexto di maneho di e pandemia y e casonan positivo. Semanalmente tin reunion cu e equipo di epidemiologo di Departamento di Salud cu ta haci e recomendacionnan administrativo interno. Salud lo tuma e decisionnan di maneho di e pandemia y Educacion e decisionnan administrativo,” el a bisa.

Ora a indica e ministro cu su colega di Salud, Lorenzo Gonzalez Feliciano, a bisa e dia anterior cu e no sa si Educacion ta prepara pa ricibi studiante, Hernandez no a reacciona y a limita su mes na bisa cu “salud y seguridad di henter comunidad escolar ta bay riba cualkier otro consideracion”.



E ministro a rechasa cu entre maestronan tin resistencia contra duna les den klas atrobe. No obstante, ora a puntra ki medida concreto a tuma pa un eventual regreso den klas, Hernandez apapia di e cantidad di tapaboca y otro producto reparti y cu e tin dos miyon dollar pa compra di material di proteccion.

Durante luna di october e isla ta na un nivel di menos di 50 caso nobo pa dia, riba un poblacion di 3,4 miyon habitante.

Venezuela: Gran Bretaña importando carbon Venezolano



(ElNacional/Reuters) - Venezuela ta aumentando su produccion y exportacion di carbon pa paisnan Europeo, segun cifra y dato di siguimento di embarcacion, mientras su gobierno ta busca fuente nobo di divisa pa combati e sancionnan imponi pa Estadonan Uni, pa forza salida di Nicolas Maduro di poder, segun informacion di agencia noticiero Reuters.

“Exportacion di carbon di Venezuela a triplica te 310.000 tonelada aña pasa, generando casi 40 miyon dollar, despues cu Merca a sanciona Pdvsa, di acuerdo cu informacion di Comtrade y edatabase di comercio di ONU,” e informacion a indica. E aña aki, exportacion di carbon ta bayendo den direccion di surpasa e cifra ey. E transporte realiza te cu juni tabata 365.000 tonelada, cu a genera 37 miyon dollar, segun e datonan,” e informe ta agrega.

“E aumento di e exportacion ta mustra con Venezual a haya fuente nobo di entrada den exterior despues di e sancionanan Mericano contra industria manera petroleo y oro, den ultimo dos aña y con nan ta adapta na e restriccionnan aki segun cu nnan ta surgi,” e informacion ta indica.

Ni ministerio di Informacion di Venezuela ni e empresa estatal di carbon, Carbozulia, a responde riba e solicitudnan di comentario tocante e aumento di despacho di cargamento pa nan clientenan, Reuters a bisa.

“Aunke e creciente exportacion di carbon no ta acerca e miles di miyones di dollar cu a perde na entrada di petroleo, e modesto fuente di divisa aki ta un bendicion pa Maduro pa mantene su mes na poder,” Reuters ta bisa.

Reino Uni, cu no ta reconoce Maduro y tin sancion limita contra Venezuela, ta un di e principal destinonan di exportacion di carbon. A ricibi pa 30,83 miyon dollar carbon Venezolano te cu juli 2020, compara cu 17 miyon dollar na 2019 y nada na 2018, segun Oficina di Estadistica Nacional Brtanico, Reuters ta

Venezuela: Grupo di Lima ta pidi Corte Penal Internacional investiga

(ElNacional) - Grupo di Lima, integra pa paisnan cu no ta reconoce Nicolas Maduro, a pidi Corte Penal Internacional (CPI) pa inclui den nan “examen preliminar” tocante Venezuela e denuncianan di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) encuanto e crimennan contra humanidad cometi pa e regimen. E 13 nacionnan di e continente cu ta conforma e organisacion, ademas di presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a emiti na Bogota un comunicado di rechazo di e “violacionnan sistematico di derecho humano cometi pa e regimen ilegitimo” di Maduro.

E grupo a referi na e informe cu un mision di ONU a presenta na september den cual ta documenta casonan cu ta compromete forzanan di seguridad di Maduro, pa pidi actuacion di Corte Penal.

E paisnan miembro “ta recomenda cu e informe por ta materia di e examen preliminar encuanto e situacion di Venezuela cu Oficina di Fiscal di Corte Penal Internacional ta implementando”.

Tambe nan ta propone pa “den luz di e hallazgonan di e investigacionnan aki, pa huzga esnan responsable pa e crimennan aki y cu e victima y testigonan ricibi e debido reparacion y proteccion”. E declaracion a sali despues di un reunion virtual di e representantenan di e Grupo di Lima, segun canciyeria Colombiano.

Regimen di Maduro a critica e informe di e mision di ONU considerando esaki “plaga di falsedad” y “sin algun rigor metodologico”. A pesar di e critica Chavista riba e informe, Conseho di Derecho Humano di ONU a renoba pa dos aña e mision cu ta investiga e violacion di derecho humano na Venezuela. E mision a bisa cu a haya evidencia cu actornan estatal incluyendo Maduro tabata tras di e delitonan grave manera ehecucion extrahudicial y e uso sistematico di tortura.



Recientemente Gobierno di Aruba y WEB Aruba a firma un acuerdo, pa agricultornan, horticultor y criadornan di bestia





agricultornan, horticultor y criadornan di bestia cu ta produci pa un meta comercial na Aruba, por aplica pa haya awa produci na un prijs fiho di Awg 5,50 pa m3 (meter cubico) cu un compra minimo garantisa di 10 m3.

Adicional na esnan cu ya ta produci ariba un nivel comercial, cunukero y criador di edad 65+ cu ta registra na Santa Rosa y cu tin un tereno di 400 m2 pa planta, tambe ta bin na remarke pa e landbouwmeter aki, cu un periodo introductorio di 6 luna sin mester registra na KVK. Di e forma aki ta ofrece nan tambe e oportunidad pa nan crea un negoshi chikito di nan proyecto y stimula nan pa registra na KVK pa por sigui haci uzo di e awa di WEB na e tarifa special.

Desde dialuna ultimo, a inicia e proceso di entrega di e documentonan pa cunukero, criador di bestia comercial y 65+ cu ta registra na Santa Rosa y of na KVK. Un logro sigur importante, pa e sector agrario di Aruba, ya cu esaki ta representa un era nobo pa tur esnan cu ta desea di haci un negoshi di nan plantacion of di nan cria di bestia. Esaki lo aporta na sector primario y seguridad di cuminda local.

Proceso di preparacion
Despues di un periodo di preparacion, finalmente e cunukeronan por ricibi nan documentonan pa por ricibi e awa na un tarifa reduci di WEB. A haci un cita cu tur esnan cu ta bin na remarke pa e tarifa special y finalmente dialuna y diamars ultimo, un team di WEB Aruba y Santa Rosa a atende cada productor, dunando tur splicacion encuanto e proceso, e reglanan pa uzo di e awa y finalmente nan a ricibi nan carta di aprobacion di Santa Rosa. E carta di aprobacion aki ta un di e condicionnan pa por bini na remarke pa e tarifa reduci di WEB. E alegria y aprecio pa e incentivo aki pa stimula e sector tabata obvio y ta spera cu mas cunukero 65+ di plantacion activo ta registra na Santa Rosa y aplica pa ricibi nan carta di aprobacion.

E prome grupo
E prome grupo cu a ricibi nan carta na Santa Rosa, ta entre otro sr. Rosendo Koolman, sr. Urbano Rasmijn, sr. Timoteo Martijn, sr. Franklin Boekhoudt y sr. Mario Britten. Tambe a entrega carta na companianan agrario cu ta produci na un escala mediano of grandi cual lo aporta na engrandece e sector agrario di Aruba y stimula studiantenan local pa nan scoge un carera den e ramo importante aki.

Rekisitonan
E cunukero mester tin un percela di tereno cu un superficie di por lo menos 400 m² cu ta totalmente destina pa agricultura, horticultura of cria di bestia y mester ta registra den e registro di Camara di Comercio y industria. Sea cu e cliente tin un conexion di awa caba di WEB Aruba of no, e lo mester aplica pa un meter cu tarifa reduci cu ta exclusivamente pa propositonan di agricultura, horticultura y cria di bestia commercial. Ademas, e meter special aki ta mara na e condicionnan di entrega di awa potable na Aruba door di WEB Aruba.

Pa por bin na remarke pa un meter cu tarifa reduci, e agricultor mester ta registra na DLVV y mester aplica na Santa Rosa cu su registro valido di KVK, como cunukero, criador of apicultor. Ademas, criadornan di bestia mester tin un carta di aprobacion di Departamento di Salubridad Publico.

Na momento cu registra, e agricultor, horticultor of propietario di bestia, mester presenta copia di su contract di huur di e tereno of titulo di e propiedad hunto cu un identificacion valido pa e por ricibi su carta di aprobacion.

Unabes cu e ricibi su carta di aprobacion di Santa Rosa y/of di Departamento di Salubridad Publico, e por aplica pa e meter special na WEB, pa medio di e formulario di contacto riba www.webaruba.com. Un otro opcion ta cu e cunukero por pidi Santa Rosa pa manda WEB e informacion y WEB lo haci un cita cu e cliente. Solamente via cita por aplica pa un meter cunukero na WEB. Pa cualke informacion of pregunta, por manda un e-mail na info@santarosa.aw of por yama 585-8102.

Curso Agricultura basico ta continua na Santa Rosa

Tur hende ta na altura cu e sitiacion di COVID-19 aki na Aruba a trece cune cu hopi situacion nan mester a cambia abruptamente. Hendenan no tabata kier sali for di nan cas pa asina no mester tin contacto cu posibel contagio. Plan nan cu tabata tin mester a wordo para of hasi cambio. Esaki a conta tambe pa esnan di Enseñansa pa Empleo (EPE). Tin cursonan cu mester a wordo para debi na e situacion.

Despues di ahuste pa cu e cursonan cu mester a wordo duna awo a yega e momento cu a finalisa tur rekesito y cursonan di agricultura/horticultura basico ta continua na Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa conhuntamente cu Enseñansa pa Empleo. Esaki ta bai abase di e peticionnan grandi cu tin pa e curso specifico aki. Por aprecia cu mas y mas persona ta keda cu e interes pa participa den cursonan manera esaki di agricultura basico. E curso ta tuma lugar riba dialuna cu ta teoria y les practico ta na Santa Rosa riba diasabra mainta trempan. Cursonan aki ta wordo duna dor di nos colega Ludwig Rasmijn. Cursonan tin un duracion entre 2 pa tres ora. A limita e cursistanan tambe na cantidad pa asina mantene na reglanan di COVID-19

Manera por wordo admira y aprecia riba nos potretnan esaki ta riba un diasabra mainta y tambe e curso practico riba dialuna anochi aki na Santa Rosa. Curso ta finalisa mas o menos den e prome siman di November.

Nos ta gradici tur esnan cu tin interes den e curso aki pa motibo cu esaki por ta un guia pa asina bo mes por cuminsa produci productonan fresco na cas pa bo mes un consumo y hiba un calidad di bida mas saludabel.



Aruba Entertainment satisfecho con e reunion cu Minister Glenbert Croes a cana

Aruba Entertainment 2020 (AE2020) tabatin 2 reunion di suma importancia, pa cu e situacion, di tur esnan cu a perde trabou, den e mundo di entretenimiento, perteneciendo na AE2020.

E reunionnan a bay den un ambiente super agradabel.
Tanto Minister di Labor y asuntonan social Glenbert Croes, Juffrouw de Groot y Crisis Team encabesa pa Sr. Hermans ta comprende e situacion pa esnan di e grupo aki.
Conhuntamente a palabra lo siguiente:AE2020 lo ta e contacto pa tur
entertainers cu ainda no a haya FASE por logra esaki
Minister di labor ta willing pa AE2020, ta e asociacion, pa representa e centenares di artista na Aruba, alavez a propone pa via AE2020, yuda e artista cu no a bin na remarke ainda pa FASE .Lo traha riba cierto protocolnan, pa esnan den e mundo di entretenimiento, lo por cuminsa eherce nan trabou. despues di practicamente 7 luna. Lo cuminsa cu presentacion di 1 persona y periodicamente lo sigui aumenta, te cu yega na full un banda
E genero di musica, lo ta di diferente fase, cu lo cuminsa cu musica suave,
te cu yega na e dia cu por bay na event music", "ambience music.
Te ainda no tin un fecha concreto cu lo cuminsa traha, pero si lo sigui tin reunionann constante pa purba di yega mas cerca posibel di e normalidad. Por bisa cu finalmente lo tin un guia y lo no tin confusion mas, tanto pa e artista como pa e doñonan di establecimientonan cu ta contrata e artista.



Diahuebs venidero, lo tin otro reunion cu Crisis Plan, caminda conhuntamente lo delibera riba e protocolnan y e diamars y tur diamars siguiente, lo sigui cu reunionnan cu Minister.
Si bo ta un artista LEGAL di Aruba y kier pertenece na AE2020, bay riba nos facebook group of Facbook page pa mas informacion. Facebook Group link
bit.ly/AE2020Group Facebook Page link:
bit.ly/AE2020Page AE 2020 (Aruba Entertainment 2020) arubaentertainment2020@gmail.com

DVG: Salud Mental y Nos Grandinan durante Covid-19



Covid-19 ta afecta nos salud mental, no solamente individual, sino tambe colectivo.

E ta causa hopi dolor, inkietud y hasta miedo; specialmente den nos grandinan cu tin demencia of un otro problema mental.

Nan por cuminsa sinti rabia, stress of mas agitacion; specialmente si ta den cuarantena of isolacion.

Ta p'esey, nos mester ofrece nan nos ayudo durante e periodo aki. Mediante rednan informal of profesional, ayudo practico y tambe ariba nivel emocional; esaki lo haci nan sinti aprecia y stima.

Combersa, comparti suceso simpel cu ta pasando y brinda nan informacion con pa reduci contagio; y si ta posibel, keda ripiti, si ta necesario. Duna nan instruccionnan cla, cortico, cu pasenchi y na un manera respetuoso.

Ta berdad, e situacion actual den nos comunidad ta pidi di nos pa practica distanciamento fisico, pero e grupo grandi di esnan vulnerabel y di edad mas avansa den nos comunidad tin e necesidad pa nos keda cu e conexion social.
Por limita e contacto fisico cu nos grandinan, por limita bishita di famia of di amistadnan, pero evita di isola, pa asina no contrubui na soledad. Soledad ta malo pa e salud mental di nos grandinan.
Seccion Cuido di Nos Grandinan ta gradici tur e profesional y voluntarionan cu ta traha den e area di salud mental principalmente pa cu nos grandinan.

Seccion Cuido di Nos Grandinan
Tel. 522-4345
Email: ouderenzorg@despa.gov.aw





STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 19 OKTOBER 2020 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van 25 maart 2020 (AB 2020 no. 40) tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2020 en tot wijziging van de Landsverordening instelling ministeries 2018 (AB 2013 no. 94), de Landsverordening van 4 mei 2020 (AB 2020 no. 71) tot vaststelling van de begroting van de Staten van Aruba voor het dienstjaar 2020, de Landsverordening van 15 april 2020 (AB 2020 no.54) tot vaststelling van de begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2020, de Landsverordening van 30 april 2020 (AB 2020 no. 65) tot vaststelling van de begroting van de Algemene Rekenkamer voor het dienstjaar 2020 en de Landsverordening van 7 mei 2020 (AB 2020 no. 68) tot vaststelling van de begroting van Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2020 (diverse wijzigingen in verband met de gevolgen in Aruba van de COVID-19 pandemie)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Gezien de huidige omstandigheden betreffende de Coronavirus (COVID-19) bedreiging, zal de onderhavige openbare vergadering in afwezigheid van publiek en de pers plaatsvinden.

Accidente fuerte na Barcadera

Diaranson atardi riba caminda di Barcadera pabou di DTI a sosode un accident di auto basta fuerte cual a laga 2 persona herida.

Polisnan a yega di biaha na e sitio y a cera parti di e caminda debi cu ainda e auto kibra tabata riba caminda hunto cu cierto partinan di algun piesa di auto.

Polis a constata cu e chauffeur di Ford SUV a subi caminda y dal den otro auto, a pone e taxista muhe perde control asina el a baha caminda y a dal den un cura di heki. Algun centimeter pa pega den un pilar sino e lo a bira un desgracia.

Personal di ambulance a keda pidi pa asistencia na e dos personanan cu a keda herida.









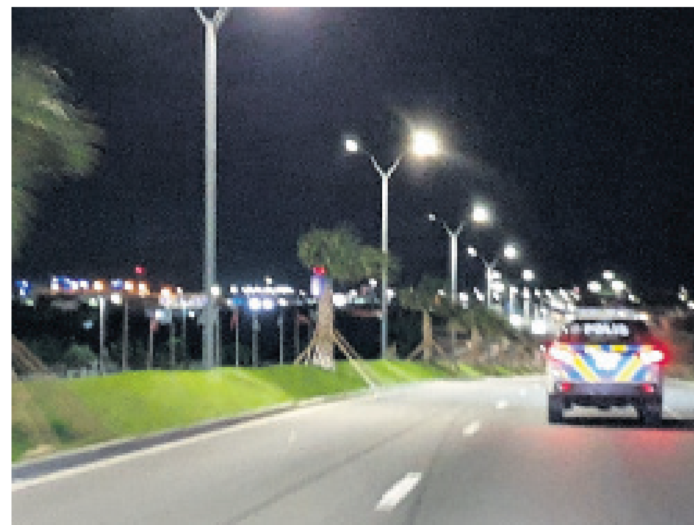




Homber ta horta algun palo riba WVB

Diamars anochi un persona a nota un homber cu tabata mustra di ta hortando e palonan cu ta wanta e matanan cu a keda poni riba WVB na Cumana.

Patruyanan a yega di biaha y no a topa cu niun hende, pero a constata si di algun palo benta abou cu e persona no a logra bay cun'e.



Dama ta agredi homber y ta lage herida

Diamars anochi riba caminda di Zeewijk a surgi un problema entre pareha cu a bay for di man.

E hende muhe a dal e homber den un manera cu e a heride y durante e tabata siendo ataka el a defende su mes tambe door di agredi e muhe.

Ambos tabata golpiando otro, e homber mester a wordo asisiti door di personal di ambulance pa paramediconan por a atende cun'e. Polis a detene e dama pero e homber tambe a keda hiba warda y a bay cu un agente policial pa IMSAN pa un control. Ambos lo enfrenta un subfiscal pa sa kico tabata e problema exactamente.





Cantidad di sushi haya na Piedra Plat

Manera por e ripara, unidad policial ta haciendo control intensivo pa loke ta trata e acumulacion di sushi na Aruba y cu ta wordo haya tambe den algun propiedad di hende.

Melding a drenta na BCI cu a constata bastante sushi y autowrak na Piedra Plat, mesora team BCI a sali pa en contra e situacion y manera por mira den imagennan tabata un cantidad basta grandi cu no mester keda acumula den niun propiedad.

A logra papia cu e doño pa asina tuma accion tambe y haci esaki limpi, danki na Team di BCI y na e persona cu a compronde y coopera.



Homber ta fayece na Savaneta

Diaranson atardi den oranan di 3 or di atardi un señora ta bati alarma na autoridad cu su amigo a confronta problema na lama cual a yega cu e persona a hoga.

E señora ta declara cu a bay pisca cu su amigo y lo a cay den awa. E señora tabata suso y no tabata tin e forsa pa saca e persona for di awa.

Polisnan a yega di biaha na e sitio y a drenta den accion pa saca e curpa for di awa,pero lastimamente ya e curpa no tabata tin bida mas. Dokter Texier a constata morto di e turista masculino A.N Richards naci na Aruba di 53 aña di edad.

A pidi polis tecnico hunto cu recherche y slachtoffer hulp pa atende cu e señora cu ainda tabata den un shock pa loke el a mira pasa cu su amigo.







Futbol profesional Hulandes ta scapa di lockdown



(AD.nl) – E medidanan severo cu gobierno Hulandes a tuma e siman aki pa para e desaroyo negativo di coronavirus no ta toca futbol profesional cu un prohibicion total, pero si ta prohibi presencia di publico den e stadionnan. Esey ta un golpi duro pa e clubnan cu despues di e aña dificil aki pa via di Covid-19, ainda no por logra entrada di e publico cu ta presencia e partidonan.

E excepcion ta conta solamente pa Eredivisie y Keuken Kampioen Divisie, mientras tur otro deporte unda no por mantene e 1,5 metro di distancia, ta prohibi. Premier Rutte: " Futbol profesional den ere- y eerste divisie por sigui riba mesun pia, pues sin publico," refiriendo na e decision di fin di september cu por hunga cu tribuna bashi. E medida tabata conta pa tres siman pero awor ta keda prolonga pa cuatro siman mas.

E clubnan profesional den e promer simannan di e temporada nobo por a permiti un cantidad limita di fanatico. Nan a haya si e instruccion pa mantene distancia y no haci boroto gritando duro, loke supuestamente ta yuda pa no plama e virus. Esey no a bay asina malo, salvo algun incidente. Sin embargo e gabinete a dicidi luna pasa pa cera porta di e stadionnan atrobe.

E golpi financiero di e perdida di entrada di publico ta bin riba e golpi di e perdida di e temporada anterior cu a keda corta na momento cu e crisis di Covid-19 a cuminza. Ajax, e club cu e stadion mas grandi di Hulanda, a perde e promer dos partidonan di competencia na cas ya caba como 3 miyon euro, pasobra a permiti 12.000 fanatico so, segun director general Edwin van der Sar. Ajax otro siman ta cuminza participa na Champions League cu un partido contra Liverpool. Esey lo tuma lugar den un Johan Cruijff ArenA bashi.

Hulanda no a logra mas cu empate contra Italia

(AD.nl/BBCSport) – Coach nobo di seleccion Hulandes Frank de Boer no tabata satisfecho cu e empate contra Italia, pero tabata sinti alivio si: "Mi no ta satisfecho cu e resultado, pero esaki ta duna cierto tranquilidad."

De Boer no tabata contento cu e empate 1-1 contra Italia den Nations League, pero si cu e manera con su equipo a hunga. "Esaki ta duna tranquilidad. No ta papia di esey so," e coach a bisa.

De Boer a cuminza contra Italia cu un formacion di 5-3-2, cu a laga hopi algo straña, sin Steven Berghuis cu ta den bon forma, pero no tabata pas den e concepto di de Boer pa e partido aki. E tactica di 5-3-2 tabata un cu e seleccion a yega di practica na



2018 cu Ronald Koeman na timon, tambe contra Italia, cu e tempo ey a resulta den un 1-1 pero no a considera esey un exito.

Tacticamente esaki tabatin su splicacion, den e sentido cu asina por a detene e volantenan hopi movible di Italia, mientras cu e defensa ofensivo Leonardo Spinazzola tabatin un oponente directo cu tabata Hans Hateboer. Contra un team Italiano cu gusta domina, a crea espacio pa Hulanda den transicion.

E otro banda di e medaya tabata cu Hulanda, cu no tabata custumbra cu e sistema, no a para Nicolo Barella den mediocampo cu a duna Lorenzo Pellegrini un oportunidad cu e no por a hera: 1-0.

Un debacle nobo a cuminza aparece, sigur ora atacante Ciro Immobile un rato despues por a yega te cerca di portero Jasper Cillessen, pero Hulanda a reanima un rato despues. Un bon ofensiva riba banda robez a pone e bala cerca Donny van de Beek, via Blind y Depay, cu a no a keda sin probecha: 1-1. Den resto di e partido tabatin oportunidad na ambos banda pero ningun a logra cambia e score.

Giro: Arnaud Demare cu su di cuatro victoria



(BBCSport/CyclingNews) - Arnaud Demare a anota su di cuatro victoria den e actual Giro d'Italia den e sprint finish di etapa 11. E coredor di Groupama-FDJ a tene Peter Sagan y Alvaro Jose Hodeg su tras na final di e careda di 182km di Porto Sant'Elpidio pa Rimini.

Joao Almeida (Deceuninck QuickStep) a mantene su camiseta di lider, cu 34 seconde dilanti e Hulandes Wilco Kelderman (Sunweb). Demare ta e promer coredor Frances cu a gana cuatro etapa den e mesun evento desde cu Bernard Hinault a haci esey na 1982.

Demare, di 29 aña, cu a gana cinco etapa en total den Giro despues di un victoria na 2019, a bisa: "Mi tres compañeronan cu ta haci e 'lead-out' a pone mi den e posicion perfecto y mi tabata sinti hopi forza ora mi mester a lanza e sprint. Esey ta cuatro sprint y cuatro victoria. Awe tabata un sprint perfecto, e promer perfecto den e Giro aki. Nos tabatin un bon timing. Ignatas Konovalovas a cuminza faltando 2km, y despues tabata turno pa Miles Scotson y Jacopo Guarnier. Jacopo a tuma over faltando 400m y a bay hopi duro, asina cu ora mi a lanza mi sprint nos tabata bay hopi rapido caba." Yegando den Giro, mi no tabata pensa riba cuatro victoria. Danki na mi compañeronan." Mientras e trayecto principalmente plat tabata na fabor di Demare, e competenci pa clasificacion general lo bira mas anima diahuebs. Etapa 12 ta consisti di cinco subida di categoria riba un trayecto di 204 km rond di Cesenatico, ciudad di difunto Marco Pantani, fayeci na 2004, un di e talentonan di montaña mas grandi di historia. "Mañan ta un etapa cu hopi subida," lider Almeida a bisa. "Lo tin ataque pero nos lo ta prepara."

Awe ta dia internacional di garoti

FAVI ta conscientisa trafico di e uso di e garoti blanco cu strepi cora

Tur aña FAVI ta para keto y ta pone atencion riba dia internacional di garoti blanco cu strepi cora.

Ta importante pa e cliente di FAVI sa con pa usa su garoti blanco den trafico, pero tambe pa automobilista y ciclistanan sa con e cliente ta us'e. FAVI ta consciente cu su uso den trafico ta poco y ta p'esey mes ta importante pa keda conscientisa.

Durante 2020 FAVI a organisa entre otro caminata, paseonan entre otro na Linear Park, Avenida WattyVoz y tambe Palm Beach. Meta di esaki tabata pa keda practica e bon uso di e garoti blanco strepi cora y tambe duna nos clientenan tipnan practico con pa mobilisa cu seguridad den e pandemia di COVID-19.

Kisas den 2020comunidad no lo mira nos accion den grupo grandi, pero si individual y rond di nos isla. Ta p'esey nos kier keda cu e mensahe di tur aña: Si bo mira un persona ta cana cu un garoti blanco strepi cora den trafico, baha velocidad y si e kier crusa caminda, para y bis'e crusa numa. Den e pandemia aki FAVI a keda activo y a duna charla na scolnan y grupo di interes. Nos ta habri di dialuna pa diabierna di 8:00 pa 5:00pm.

Mundialmente e garoti ta conoce cambionan tambe. Por ehempel e color geel ta wordo añadi na garoti pa persona nan cu ta biba den cuidadnan hopi congestiona. Tambe muchanan por cambia e color pero mantene e reflectornan cora y blanco na e garoti. Esey ta nifica cu comunidad lo por topa clientenan di FAVI cu garoti blanco cu ros, blanco cu blauw y hasta geel.

Abo conoce e garoti blanco?

Un garoti blanco ta un medio auxiliar pa un persona cu tin limitacion di bista of un persona cu ta ciego. E ta un medio di identificacion tambe. Si bo mira un persona cu e garoti esey kiermen cu e persona aki tin un problema pa mira.

Un persona visualmente incapacita ta usa e garoti pa 2 motibo importante:

1. Pa hala atencion di otro peaton y esnan participando na trafico, cu e persona en cuestion no ta mira bon of ta ciego. Ta usa e garoti di guia specialmente ora di crusa caya y tambe pa mobilisa su mes por ehempel rond di cas, den supermercado of den caya.
2. Pa orienta den su mesun ambiente, pa localisa puntonan di orientacion y pa nota obstaculonan na tempo.

Na momento cu un automobilista, ciclista etc. mira un persona cu e garoti blanco strepi cora cu ta indica cu e kier crusa, e mester cuminsa baha velocidad y duna nan e oportunidad pa haci esaki.

Con un usuario di e garoti blanco ta indica cu e kier crusa?
E usuario di e garoti ta indica cu e kier crusa door di hisa su garoti stret su dilanti, ora el a yega na e zebrapad of caminda cu e ta bay crusa. Despues e ta scucha si e auto a stop y den aproximadamente 2 seconde e ta cuminsa na crusa e caminda. Ora cu e yega memey di e caminda e ta baha e garoti y ta fula pa e trottoir. Ora e automobilista mira un persona cu ta bay crusa cu su garoti, e por zona un pito suave pa asina duna e persona e señal cu e por crusa.







Con e guia di FAVI ta sucede ?

E terapista di revalidacion ta duna instruccion na e cliente con e uso di garoti mester sucede. Esaki por ta den e vecindario cu e cliente conoce y tambe na lugarnan desconoci pa e cliente. Despues cu e cliente ta domina e canamento cu e garoti e ta bay ariba caminda publico cune. E cliente ta siña usa su oido bon y ta siña interpreta kico ta e direccionnan pariba y pabao, crusa caminda etc.

Na Aruba sinembargo hopi cliente tin miedo di haci uso di careteranan. Un di e motibonan principal di esaki ta e trafico insigur. Cu e cambionan di infrastructura den diferente bario ta haci e ora cu nos di FAVI kier experiencia e rutanan nobo hunto cu e cliente.

FAVI ta compronde e miedo di su clientenan pa cana riba caya y p'esey ta haci un suplica na comunidad pa tene cuenta cu esaki. FAVI lo keda conscientisa nos comunidad y keda stimula nos clientenan pa haci uso di e garoti blanco strepi cora ariba caya y tambe den nan ambiente social.

Noruega ta bisa cu Rusia ta tras di atake di hacker riba parlamento



(AP) — Minister di exterior Noruego a bisa cu Rusia ta tras di un atake riba sistema di e-mail di parlamento di Noruega na augustus, yamando e intrusion 'un incidente serio cu ta afecta nos institucion democratico di mas importante'.

"Nos evaluacion ta cu Rusia ta tras di e actividad aki", minister di exterior, Ine Eriksen Soereide a bisa.

Prome minister Erna Solberg a bisa agencia noticiero Noruego, NTB ayera cu tabata 'importante pa gobierno duna un mensahe cla na e Rusonan cu nos no ta acepta esaki'. "Ta p'esey nos ta bisa claramente cu nan ta tras di e robo aki", Solberg a bisa NTB. "Mester wordo condena."

Den un post riba Facebook, embahada Ruso na Oslo a rechasa e acusacion, bisando cu 'no a presenta evidencia' y cu 'acusacionnan asina ta inaceptabel'. "Nos ta considera loke a pasa como un provocacion serio intencional, destructivo pa relacionnan bilateral", e embahada a bisa.

Parlamento Storting di 169 miembro a bira victima dia 24 di augustus ultimo di loke a describi como 'un atake cibernetico coordina' y 'a hack e cuenta di e-mail di un cantidad chikito di parlamentario y miembronan di personal', segun Marianne Andreassen, cabesante administrativo di e asamblea. El a bisa cu a download varios cantidad di data.

E atake cibernetico, cu a ser para inmediatamente, a ser reporta na polis. E servicio di seguridad di e pais. PST tabata investigando esaki.

E parlamento despues a bisa cu 'por a perde' informacion priva, manera number di seguridad social, informacion di banco y otro informacion personal, y data di contacto y trabao politico preparatorio.

E dos pais ta comparti un frontera terestre di casi 200km, y ta atravesando un momento di desacuerdo den lunanan recien.

Berano ultimo, tanto Moscu como Oslo a expulsa un diplomatico cada un, despues cu a cera un ciudadano Noruego den prison na Noruega bao acusacion di spionahe industrial pa Rusia. E spion sospechoso a ser aresta na un restaurant na Oslo dia 15 di augustus. E sospechoso ta rechasa e acusacionnan.

Un inspector di frontera Noruego pensionado a ser sentencia na Rusia na 2019 na 14 aña den prison pa spionahe. El a ser aresta na Moscu na december 2017, y acusa di colecta informacion tocante submarino nuclear Ruso pa inteligencia Noruego.

Na november 2019, inspector Frode Berg tabata parti di un intercambio di spion na momento cu e y dos ciudadano di Lithuania a keda libera a cambio di dos Ruso cu tabata cera na Lithuania. Mientras cu a entrega Berg na embahada di Noruega na Vilnius despues cu el a crusa den Lithuania, e intercambio di spion a tuma luga na un checkpoint di frontera cu e exclave Ruso di Kaliningrad.

Stacion Espacial Internacional ta ricibi tripulacion Ruso y Mericano

(AP) — Un trio di biahero espacial a despega na caminda pa Stacion Espacial Internacional diaranson, usando pa prome biaha un maniobra 'fast-track' cu a permiti nan yega e stacion den tiki mas cu tres ora.

Kate Rubins di NASA hunto cu Sergey Ryzhikov y Sergey Kud-Sverchkov di e agencia espacial Ruso, Roscosmos, a despega segun schedule ayera mainta for di e facilidad di lansamento espacial Baikonur na Kazakhstan pa un estadia di seis luna riba e stacion.

Pa prome biaha, nan a intenta un maneho di dos orbita y a yega e stacion espacial den apenas tiki mas cu tres ora despues di despegue. Anteriormente tabata dura dobel pa tripulacion yega na e stacion.

Abordo di e stacion, nan a haya bon bini di comandante di e stacion di NASA, Chris Cassidy, y cosmonautanan di Roscosmos Anatoly Ivanishin y Ivan Vagner, kende ta abordo di e compleho desde april y ta programa pa bolbe Tera den un siman.

Papiando na e conferencia di prensa diamars prome cu e lansamento na Baikonur, Rubins a enfatisa cu e tripulacion a pasa varios siman den cuarentena na e facilidad di training Star City pafo di Moscu y despues na Baikonur pa evita cualkier menasa di coronavirus.

"Nos a pasa dos siman na Star City y despues 17 dia na Baikonur den cuarentena hopi estricto", Rubins a bisa. "Durante tur e comunicacionnan cu miembronan di tripulacion, nos tabata bisti tapaboca. Nos a haci test PCR dos biaha y tambe a haci tres fast test di antigen." El a bisa cu e ta anticipando e experimentonan cientifico planea pa e mision. "Nos ta planeando pa test algun cos hopi interesante manera bio-printing di tejido y crece cel den espacio, y mas cu claro, continua nos trabao riba secuencia di DNA", Rubins a bisa.

Ryzhikov, kende lo ta e skipper di e stacion, a bisa cu e tripulacion lo purba di determina e ubicacion preciso di un lek na e seccion Ruso di e stacion cu poco poco ta lek oxigeno. E ek chikito no a presenta ningun peligro inmediato na e tripulacion.

"Nos lo hiba cu nos ekipo adicional cu lo permiti nos detecta e luga di e lek aki mas precisamente", el a bisa reporteronan. "Tambe nos lo hiba cu nos material hermetico mehora cu lo permiti pa drecha e lek."

Na november, Rubins, Ryzhikov y Kud-Sverchkov ta spera di ricibi e prome mision operacional Crew Dragon SpaceX di NASA, cu ta transportando astronautanan di NASA, Mike Hopkins, Victor Glover y Shannon Walker, y astronauta di Agencia di Exploracion Espacial Hapones, Soichi Noguchi na e stacion espacial abordo di e vehiculo Crew Dragon. Esaki despues di un mision Demo-2 exitoso anteriormente e aña aki.

E mision Crew Dragon a keda posponi for di 31 di october na november, y no a pone un fecha nobo ainda. E retraso tin intencion di duna SpaceX mas tempo pa conduci test y revisa data di un lansamento aborta di Falcon9 anteriormente e luna aki.



Alemania cu inval den local di fabricante di spyware, FinFischer



(AP) — Fiscalnan Mericano a bisa ayera cu autoridadnan a listra 15 localidad vincula cu fabricante di spyware FinFisher como parti di un investigacion riba acusacionnan cu e compania basa na Munich a kibra ley di exportacion door di bende su productonan na gobiernonan autoritario.

Fiscalnan di Munich a habri un investigacion riba e compania aña pasa despues di kehonan di gruponan defensor di derechonan humano, cu a acusa FinFisher di suministra Turkia cu software cu por ser usa pa spiona riba disidentenan na e pais.

Un vocero pa oficina di fiscal a bisa cu autoridadnan a listra oficina y casnan vincula na e compania rond di Munich, y un subsidiario na Rumania dianan 6 pa 8 di october ultimo.

E investigacion ta dirigi contra e hefe ehecutivo y empleadonan di FinFisher GmbH y otro dos compania, segun vocero Anne Leiding.

"Tin un sospecha cu por a manda software den exterior sin e aprobacion necesario di e Oficina Federal di Control di Economia y Exportacion", el a bisa.

FinFisher no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario di AP.

Hues a duna orden pa Tory Lanez keda leu di Megan

(TMZ) – Tory Lanez a ricibi orden pa keda leu di Megan Thee Stallion despues di un audiencia di acusacion pa su delito di abuso. Hues tambe a duna orden pa Tory entrega tur arma cu e ta posee.

Tory a presenta via telefon pa e audiencia ayera na condado di Los Angeles pa loke mester a ta su acusacion. Pero su abogado, Shawn Holley, a solicita un continuacion, cu a ser otorga, pues e no a duna un declaracion di culpabilidad. Sinembargo, e hues a entrega un orden di proteccion contra Tory, y awo e mester keda sikiera 100 yarda leu di Megan, y no tuma contacto cune.

A pone su fiansa na $190mil, cual e lo paga via un bondsman presente na e audiencia. E audiencia ta yega riba e mesun dia cu Megan a skirbi un opinion editorial pa The New York Times riba pakico e ta papia pa muhenan color scur, bisando cu e no tin miedo di critica y ta adamante bisando ‘protege muhenan color scor’ no mester ta un topico controversial.

Ademas el a referi na e caso di Tory Lanez, bisando “Recientemente mi tabata victima di un acto di violencia na man di un homber. Na un fiesta, a tira mi dos biaha mientras mi tabata cana bay leu di dje. Nos no tabata den un relacion. En berdad, mi tabata den shock cu mi a termina den e situacion ey.”

Manera Bon Dia Aruba a reporta, oficina di Procurador General di LA a acusa Tory cu un cargo di abuso cu un arma di candela semiautomatico, y un cargo di tin un arma di candela no registra den un vehiculo. Tambe ta acusa cu a infringi lesion corporal grave riba Megan.

Si keda condena, e rapper/cantante ta enfrenta hasta 22 aña y 8 luna den prison.



Tory a defende su mes publicamente siman pasa y a bisa cu e merece su dia den corte. E rapper a recorda fanaticonan cu ‘un acusacion no ta un conviccion’.

Dokter Phillip Milgram elimina di episodio di ‘Kardashians’



(justjared) – Dr. Phillip Milgram ta un dokter kende a aparece riba e show di ‘reality’ di Kim Kardashian, Kylie Jenner y nan famia, apenas algun siman atras pa duna Scott Disick tratamento. Y awo, E! a anuncia cu a elimin’e di e episodio basa riba acusacionnan asombroso cu a sali na luz.

Un muhe basa na San Diego, Beverly Willhelm, a skirbi un opinion editorial pa Daily Beast, y a splica cu Milgram a insemin’e cu su sperma sin su permiso – un termino conoci como ‘violacion sexual medico’.

Varios aña atras, tempo cu Beverly y su esposo e tempo ey tabata purbando di haya yiu, nan a busca ayudo di e dokter. El a bisa nan cu e por insemin’e cu sperma di un donante anonimo, kende su sperma a ser usa varios biaha pa yuda muhe. A describi e donante como ‘den bon salud fisico y mental’

Pero a resulta cu Milgram a usa su propio sperma – sin permiso di Willhelm – pa lag’e sali na estado cu un yiu homber.

Den e episodio di dia 1 di october di Keeping Up with the Kardashians, Milgram a aparece yudando Scott cu tabata sinti un tiki malo.

Un vocero di E! a bisa Daily Beast: “Presentacion di Dr. Milgram a ser elimina di tur transmision di e episodio aki di ‘Keeping Up with the Kardashians’ den futuro.”

Potret: Daily Mail.

Gal Gadot ta responde na e critica di su video ‘Imagine’

(Billboard) – Gal Gadot a responde na criticonan di su video cubriendo e cantica ‘Imagine’ den cuarentenan cu otro celebridadnan, bisando Vanity Fair cu e tabata kier ‘haci algo bon y puro’ den su presentacion di e clasico di John Lennon.

“Tin biaha, bo sa, bo ta purba haci algo bon y e djis no ta lo corecto”, e actriz a bisa e revista. “Mi no tabatin mas cu bon intencion y el a bin di e miho luga, y mi djis tabata kier a manda luz y amor na mundo.”

Despues, el a admiti cu e ta comprонde cu e video no a conecta manera tabata su intencion. “Mi a cumins’e, y mi por djis bisa cu mi intencion tabata pa haci algo bon y puro, y e no a trascende.”

Riba Instagram na mita di maart, apenas algun dia den lockdown di pandemia, e video di dos minuut a conta cu varios strea di Hollywood, incluyendo Kristen Wiig y Pedro Pascal, como tambe Mark Ruffalo, Amy Adams, Natalie Portman, Jamie Dornan, Zoë Kravitz, James Marsden, Will Ferrell, Sarah Silverman, Jimmy Fallon, Maya Rudolph, Norah Jones, Leslie Odom Jr. y Sia, entre otro.

Cada contribuyente a entrega nan propio linea di e cantica famoso den un presentacion cu criticonan a acusa di sin tacto y cu mal timing.

Gadot a splica con el a trece tur e caranan ey hunto: “Mi a cuminsa cu bon amigo, y despues mi a papia cu Kristen [Wiig]. Kristen ta manera e alcalde di Hollywood. Tur hende ta stim’e, y el a trece un cantidad di hende”, e actriz a bisa.

Mientras Gadot tabata abierto pa discuti e eror, e no a duna disculpa. Na luga di esey, el a bisa cu e ta scoge pa papia su berdad y ‘do me’. “Tin algo cu mi a siña bisa, cual ta, ‘mi no ta den desacuerdo cu bo, pero’ – pues basicamente, mi ta den desacuerdo cu bo”, Gadot a bisa. “Pues mi a adapta. Mi a djis yega na e conclusion: ami ta haci loke ta ami, abo haci abo. Mi ta prefera cu bo no gusta mi na e momento aki na luga di no papia mi berdad.”



Parlamentario Howell

Ciudadanonan ta contento cu e drempel tan desea



Na varios ocasion Parlamentario Howell a haci peticion den nomber di ciudadanonan pa drempelnan den nan bario. Recientemente DOW a cumpli y pone un drempel riba Caya Jose Geerman dilanti EPB scol. Manehadornan di vehiculo di motor ta core demasiado duro y hasta tin biaha por a mira pustamento cu e consecuencia cu ta pone bida di tur hende na peliger y den e caso specifico aki, di e studianten.

Alan Howell ta gracidi pa e drempel aki y a bisa seguidamente cu si por a haya un drempel mas parti pariba lo ta genial. Igualmente el a gradici cu otro barionan manera Sabana Basora tambe a haya atencion.

Parlamentario Howell ta spera di Minister Lopez-Tromp y DOW cu lo sigui cumpli cu su otro peticionnan pa drempelnan y asfalta cayanan den e barionan, peticionnan haci den nomber di nos pueblo. Howell a termina gradiciendo Minister Lopez-Tromp y DOW pa e trabou y atencion brinda.

Lider di fraccion Marlon Sneek

Trahadonan di Triple A merece mas respet y mas sinceridad

Tin varios punto di preocupacion cu ta sigui biba den comunidad, lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra durante conferencia di prensa, caminda un di e preocupacionnan grandi cu tin actualmente, ta di e trahadonan di aeropueto cu ainda no sa kico futuro tin pa nan.

Señor Sneek a mustra cu mas di un luna pasa, fraccion di AVP a pidi un reunion publico cu Minister Dangui Oduber pa asina por a scucha for di e propio Minister, den Parlamento caminda e no por gaña, ya cu constantemente durante conferencianan di prensa, ta purba laba man di henter e situacion cu tin.

Minister Dangui a bisa prensa na varios ocasion cu su persona no ta di acuerdo, cu e ta contra di e retironan cu a wordo anuncia pa Triple A, entre otro bisando cu gobierno a manda un carta.
Fraccion di AVP a pidi un copia di e carta aki cu Dangui a manda pa board y Triple A pero te dia di awe ningun hende a haya e carta aki pa mira.

Nos fraccion a pidi un reunion publico na Presidente di Parlamento, pa motibo cu pa partido AVP ta importante pa trahadonan di Triple A, sa na unda nan ta para cu seguridad di trabou.

Por a scucha Minister Dangui Oduber tambe bisa na prensa cu e no ta di acuerdo cu e reorganisacion pero informacionnan cu fraccion di AVP tin, ta mustra cu e board cu Minister Dangui ta nombra, a duna ordo pa sigui cu e reorganisacion.

Awe por scucha sindicato papia di un pakete, nos mes ta haya un cantidad di mail tur dia di trahadonan preocupa di Triple A, kendenan ta manda bisa cu negociacionnan ta sigui pa bula cabes di trahadonan ya cu cincuenta trahado tin cu bay cas y pa partido AVP esaki ta inaceptabel.

Sigur un compania cu a haci uso di 'loonsubsidie' pues no a for su presupuesto of saco e ta pagando e trahadonan, el a haya subsidio pa paga trahadonan anto awor kier manda trahadonan cas pasobra e no tin suficiente entrada caminda pa colmo Triple A ta un di e poco companianan cu a cuminsa draai, pa motibo cu frontera a habri, tin areoliñanan ta yegando Aruba, pues tin entradanan ta drentando.
Pero por mira cu ta keda insisti cu kier manda trahadonan cas, caminda Minister Oduber ta bisa prensa cu esaki no ta berdad pero por mira cu e hechonan ta otro.

Ta di lamenta cu te dia di awe, Presidente di Parlamento no kier yama e reunion publico pa Minister Dangui Oduber bin Parlamento y duna cuenta pa e trahadonan aki por sa na unda nan ta para.

Ta imposibel pa un compania cu tur aña ta duna entre 18 pa 20 miyon florin na ganashi, un compania cu ta draai 180 miyon florin pa aña, un compania cu a caba di haci un prestamo di 500 miyon ta bira bisa awe cu e no tin placa.

Anto e ora tin cu splica ta con e ta bay paga e prestamo aki cu el a haci, e proyecto aki ta sigui? Sigur mirando cu e compania mes ta proyectando cu ta aki cinco aña e lo yega bek na 90% dio 2019. Pues splica pueblo si e inversion aki ta sigui, pues laga nos ta sincero cu otro, laga nos ta sincero cu e trahadonan y bisa nan kico ta spera nan.
No keda hunga e wega cu nada ta pasando caminda por mira cu negociacionnan ta tumando luga keto bay y te ainda tin buta riba mesa, manera e dicho ta bisa 'op de hoogste plank' ta ser bisa cu 50 trahado tin cu bay cas.

Riba dje ningun hende sa kende nan ta pa motibo cu ta den un tombola a bay hinca nomber y despues saca nomber pa loco.
Esaki ta inaceptabel, ya cu ta hendenan cu awe tin un hipoteca, un car loan, un personal loan pa paga y nan trabou ta na peliger.

Un gobierno cu a bisa cu e ser humano ta central, un gobierno cu a bisa cu ningun hende ta bay cas, un compania cu nos ta sigui ripiti, cu ta hayando loonsubsidie, pakico mester manda e hendenan aki cas?

Pa e motibonan aki Minister Dangui Oduber mester bin Parlamento pa duna cuenta y AVP ta lamenta cu te dia di awe, Presidente di Parlamento no kier yama e reunion aki, ya cu ta mas di un luna pasa cu a yama e reunion aki y por mira cu ta scondemento tin, pasobra ta bay bula cabes di trahadonan.

Minister y gobierno ta keda gaña den prensa cu no ta berdad, cu no ta bay kita ningun hende, cu nan no ta di acuerdo pero pueblo lo bay mira cu tog ta bay tin hende cu ta bay perde nan trabou.
Pa AVP esaki ta di lamenta ya cu Minister Oduber mester ta mas sincero pa e trahadonan aki por prepara nan mes pa sa kico ta spera nan pa futuro pero ta prefera di sconde, ta keda hunga wega y nos por mira cu hopi accion mas ta sigui bin, entre otro esunnan di auto di huur.

Dos siman pasa nos a bisa cu ora mira cu den e grupo cu a bay boluntariamente, cu ta mas o menos 27 trahado, ya ta mas di 10% di personal a bay cas, pues pakico Minister y gobierno ta keda insisti pa manda mas trahado cas?

Trece un bon businessplan, bin parlamento bin hustifica loke ta tumando luga pero AVP ta keda para ariba cu esaki y nos lo bolbe manda un carta, recordando Presidente di Parlamento cu fraccion di AVP a pidi un reunion publico y cu nos ta spera cu di berdad e reunion publico aki lo wordo yama pa trahadonan y henter pueblo haya claridad riba e tema serio aki," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) :

Programa ambicioso di gobierno pa integridad

Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Andin Bikker a asisti na e reunion publico den Parlamento riba e topico di Integridad. Na aña 2017 tempo cu Gabinte Wever-Croes a cuminsa goberna nos pais, tawata obvio cu e pueblo tawata tin un desconfiansa grandi den politica. E tempo ey tawata tin investigacion IBIS, un investigacion hopi serio di corupcion den gobernacion. Despues a bin e caso Avestrus y caso Flamingo cuananl ta pruebanan cu e desconfiansa cu pueblo tawata tin, tin su fundamento.

Na aña 2017 a bin cu un acuerdo di gobernacion entre partidonan MEP, POR y RED cu a ser yama; "Hunto pa Aruba" y tin como prome capitulo BON GOBERNACION, INTEGRIDAD Y TRANSPARENCIA. Esaki sigur ta un topico hopi importante, y pa e motibo aki a bin como punto number uno den e programa di gobernacion.

"E meta di esaki ta pa e ciudadano por haña confiansa bek den su gobierno. P'esey a prepara un programa hopi ambicioso y a tene Parlamento informa di e desaroyonan na mas di un ocacion", Prome Minister a duna di conoce.

E mandatario principal a informa den Parlamento cu den e propositonan di Gobierno cu ta compaña presupuestonan 2018, 2019, 2020, Gobierno a elabora riba e trayecto di integridad y tambe den e 'Jaarverslag 2018 y 2019' di Ministerio di Asuntonan General a mantene Parlamento constantemente informa dunando resumen di kico ta wordo haci y unda ta para cu e trabounan.

Ademas, segun Prome Minister, nos tur por a mira cuanto placa di pueblo ta wordo gasta of no ta wordo cobra, den e casonan di corupcion. Pues combatiendo corupcion nos ta yuda soluciona e problema financiero di nos pais tambe.

Gobierno a cuminsa na 2017 cu e ehecucion di su plan ambicioso te na momento cu Covid a confronta nos cu consecuencia cu Gobierno mester a cambia e proyeccionnan y a paralisa hopi cos entre otro e trayecto aki. Tur ministerio den gobierno mester a cambia prioridadnan especialmente e fondonan cu tawata tin aloca pa cierto proyectonan mester a wordo re-aloca pa atende cu e aspectonan mas urgente di e crisis.

Prome Minister a enfatisa: "Pa loke ta trata integridad, nos no kier a rindi y a continua poco poco cu e trabounan. Integridad – bon gobernacion – transparencia ta e principionan basico di nos gobernacion y caminda cu e principionan aki wordo viola, nos ta tuma accion mesora".
Prome Minister a indica cu a crea e ministerio di integridad pa tira bista riba e proyectonan. E trabou no ta cla ya cu a encontra hopi contra tempo. Pero Prome Minister y Gobierno complete ta sigui mas determina cu nunca pa finalisa e trayecto di integridad.

Prome Minister ta enfatisa si: "MI NO TA UN JUFFROUW DI KINDERGARDEN! Cada minister tin su responsabilidad y nan mester carg'e. Berdad Minister Presidente tin hopi pasenshi, pero hasta esey tin su limite. Ministernan ta adultonan responsabel, cu a huramenta pa goberna nos pais "naar eer en geweten". Mayoria di nan ta carga nan responsabilidad y ta haci nan trabou mescos cu ami ta haci di mi".

Prome Minister a asegura si di ta sostene cada un di su ministernan y lo brinda ayudo necesario. Den cierto casonan Prome Minister ta actua pa protehe e minister mes, por ehempel cu e tema di cannabis, cu minister di enseñansa ta pone hopi presion. Prome Minister a tum'e den proteccion y splic'e cu hustamente pasobra su partido a campanja fuertemente cu e tema aki, e mester ta mas cauteloso. El a pidi Prome Minister pa duna vergunning sin cambia e ley, pero a splike cu nos MESTER cana e caminda legal prome, maske cuanto necesidad nos tin economicamente, pa su mes proteccion, nos mester tene cuenta cu ley.

Por lo demas e ministernan mes ta atende e casonan di kiebro di integridad, si ta trahado spirito nan ta topa cu ne, cos cu e gobierno aki a topa cantidad ora a drenta, y a tuma paso inmediatamente. Of contractnan cu no ta bon, tambe ta cosnan cu tur a topa y a tuma accion mesora.

"E ministernan mes ta bay Ministerio Publico, of nan mes ta encamina e procedura di investigacion y castigonan disciplinario. Esaki ta conta pa Minister Xiomara Maduro, Chris Romero, Glenbert Croes, Dangui Oduber, Andin Bikker, Marisol Lopez-Tromp y Rudy Lampe. Bringa integridad y bon gobernacion ta e gobierno aki su pan di cada dia y e ta wordo haci cu hopi orguyo", Prome Minister a enfatisa den reunion publico den Parlamento.

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Daphne Lejuez parlamentario fracasa sinta den parlamento pa interes propio

Parlamentario Endy Croes ta cuestiona e Modus Operandi di algun Parlamentario y ta puntra su mes si e Parlamentarionan aki NO tin berguensa di cobra plaka di pueblo final di luna?

Tin algun cu no a presenta na trabou desde Covid 19 mas:
Tin algun Parlamentarionan di AVP kendenan no a presenta ni na trabou mas desde cu Covid 19 a drenta Aruba. Pues nan a baha recess tempran y no a regresa pero si ta cobra. Pueblo ta haña esaki husto? Tin otro cu a baha di December y a regresa Augustus. Asina AVP ta maniobra pero den prensa so Bo ta mira nan ocasionalmente un bes pa siman bacha pa crea e illusion den pueblo cu nan ta trahando. Pues ta reta Lider di Fraccion Marlon Sneek pa duna cuenta na pueblo di su Parlamentarionan perdi manera entre otro Benny Sevinger cu ta cobra y casi nunka ta na trabou.

Tambe tin e fenomeno Parlamentario Spirito Ladron di asiento:
Tin e fenomeno tambe di un Parlamentario antes di MEP kende tempo a trata Ley di Serlimar a horta" asiento di un partido grandi sin ningun rason paso te cu awe e Ley ey nunka a wordo aproba y a baha na awa cu asiento di MEP y a bay sinta den scochi di AVP. Lokual ta frapante cu e Parlamentario aki kier traha Digital. Nunka e ta atende reunion, casi nunka tey pa debate. Tiki biaha cu e presenta e no ta debati ni 5 minuut y ta papia puro disparate. Pues masha tiki na palabra y nunka ta positivo. Kiko ta su balor agrega pa pueblo? Parlamentario aki ta "kies" reunion cu e wordo invita (exigi) door di oposicion pa ta presente. Asina el a jega pa e reunion publico di dialuna 5 di october unda a trata e ley di integridad y screening pa Ministers pa defende pensamentop di AVP. Como cu e ley aki No lo permiti Mike Eman duna su ruman sponsership di 1.6 Miyon pa un auto di careda mas. Tampoko e ley aki lo permiti Benny previligia su ruman pa cumpra 1 miyon na bari pa Serlimar sin destaho. Tampoko lo permiti Dowers saca 400 mil pa su casa pa advies. Tampoko Richard Arends (amigo intimo di Daphne) por cobra 4 miyon den futuro mas consehando su propio gobierno. Juan David no por bende gobierno autonan di Polis mas si e mes ta minister. Visser no por participa na destaho onderhands y gana esaki na balor di 12 miyon pa anja. Michelle Hooiboer su casa no por gana destaho cu un simple 06 lijn como unico number di oficina. Desiree Croes su casa da Sousa no por strika miyones na Lotto y serca De Meza. Bermudez no por usa su compania pa bende belasting Kantoor un software SAP pa miyones di florin. Marlon Sneek no por a priveligia famia pa verf schoolnan rond di Aruba.Papiando di frieds & Family? Asina tin hopi mas. Pa e motibonan aki tanto AVP y Daphne Lejuez a vota contra e Ley aki cual tin conseho positivo di Raad van Advies. Pues tur kier mira un ley pa preveligia nan mes y a haña esaki demaciado fuerte.

Daphne Lejuez restante di siman desde dialuna atrobe no tabata tey:
Reunionan cu Daphne Lejuez no a atende desde September pa awor. Reunion cu SVB (3 ora), AAA (3 ora), Inspectie Volksgezondheid Aruba (3 ora), (ATIA 3 ora), Kennis making cu PG nobo (1.5 ora), Openbare Bijeenkomst Minister di Finansas pa trata uitvoeringsrapportage tweede kwartal (4 ora), Minister Lampe (1.5 ora), Openbare Verdagering cu Minister President tratando rapport Bo Aruba (5 ora), Openbare Bijeenkomst Spearfishing cu Minister nan Chris Romero, Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp (4 ora), interno tabata tin reunion di CHA, algun reunion di Comision Central. Siman di 5-10 di October a sinta 4 ora cu Voogdijraad, 3 ora cu Rclassering y 3 ora cu Orde van Advocaten tur riba e cuestion di Abuso di Mucha pa buska solucionnan practico den nomber di pueblo. Ningun pero nungun e tabata presente. Missing in action! Tristo pa un persona horta un asiento y no ta hasi uso di dije den nomber di pueblo. Tempo ta Bo mihor amigo y pueblo lo mustra Bo y recordabo riba Bo hechonan bochornoso pronto!





"Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason"

Cu dolor inmenso na nos curason, nos ta participa fayecimento na Rotterdam-Hulanda di:



Bernard J. Franken

mihor conoci como: "Mo-Totty" of "Totty"
Aruba 29-06-1968
R'dam-Hulanda 24-09-2020

Na nomber di su:

Yui: **Kimberly Vrolijk y nieta Zayneb**
Mama: †Olga M. Franken
Tata: †Lucasio Henriquez
Rumannan: †Reina Faro & famia
Leo Franken na Hulanda
Eric Franken & famia na Hulanda
†Edward Grantville & famia na U.S.A
Thelma Franken & famia
†Clinton Franken
Subrino y subrinanan:
Marisela Orman & famia, Vivian y Reimond Orcadio & famia, Emilio Orman & Famia, Jonathan y Joëll Leest, Joyce-Liane Franken, Erica, Germinia, Ericson, Carlos & Silvia Sara Franken na Hulanda, Eduard y Eleuria y Taniqua y Darrien Granville na U.S.A, Andy Thielman na Hulanda

Mescos subrino:
Gino y Maikito Vrolijk na Hulanda

sobresubrino y subrinanan

Tanta y omonan:
†Luisa y Eddy Toppenberg & famia
†Angelica y †Ben Trappenberg & famia
†Diana y †Cecilio Franken & famia
Vera Franken & famia
†Hipolito Franken & famia
Francisco Franken & famia na Hulanda
Margo Franken & famia
Annie y Chemmy Kock
Martin y Detta Franken & famia na Hulanda
Salvador y Martina Franken & famia
Eugenia (Nenechi) Henriquez
Iha: Marushka Diels
Tur su prima y primonan na Aruba y Hulanda, demas famianan: Franken, Leest, Faro, Grantville, Orman, Toppenberg, Trappenberg, Kock, Orcadio, v/d Bliek, Bergrok, Maduro,Bermudez, Jeandor, Eckmeyer, Bikker, Quandus, Lopez, Rosaria, Vrolijk, Luydens, Penja, Thielman, Diels, Ras, Lopez, Henriquez, Gonzalez, Albertz, Albertus, Cijntje, Paesch.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 16 di oktober 2020 pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord despues saliendo pa santana Catholico na Noord. E restonan mortal di nos "Mo Totty" stima lo ta reposa for di 2'or den misa.
Pa motibo di e situacion actual ta pidi pa tene extrictamente na e reglanan di DVG usando mondkapje y practicando distanciamento social.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo **no** ricibi bishita di condolencia na cas. Y tambe kier a pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar. Preferibel trahe alegre.

Enbez di flor of krans lo bai tin un box disponible den misa pa donashon misa St. Anna.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa
Nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega mi esposa, nos mama y wela:



Dora Imelda Tromp-Geerman

Cariñosamente yama Melda
*9 November 1948 - †7 October 2020

Na nomber di su:
Esposo: Hubert August Tromp
Yiunan: Ryan Tromp y Sahaira Cybulkiewicz
Lisa y Aldwin Vis-Tromp
Nietonan: Liam y Lyon Tromp
Colin, Noah y Lucas Vis
Rumannan: Coby y Myrna Geerman-Tromp
Rita Geerman
Ana Geerman y Thomas Farro
Theo Geerman
Tina Libier-Geerman
Julie y Henry de Cuba-Geerman
Roberto y Migdalia Geerman-Hernandez
Minerva Geerman y Eric Webb
Manera ruman: Marella van Oostveen-Frans y famia
Swanan: Richard Tromp, esposa y yiunan
Edwin Tromp y famia

Consuegra(o)nan: Lucresia Velazquez y famia
Henry Cybulkiewicz
Erwin y Annie Vis-Erasmus
Sobrino(a)nan: Ruben Tromp y yiunan
Susanne y Gilbert Croes-Geerman y yiunan
Angele y Emilio Geerman-Geerman y yiunan
Patrick y Suzette Peña-Richardson y yiu
Walter Peña
Angella Farro
Iraida y Fausto Balentien-Libier y yiunan
Palmira Libier y Steven Schouten y yiunan
Kevin y Isabel de Cuba-Zuluaga y yiunan
Aymon y Urbin de Cuba
Robert, Kimberly y Jessica Geerman
Jaysmuel Geerman
Ashwin y Isaiah Maduro
Iha: Enid Peterson- de Kort
Ayudantenan stima: Ayari Marquez-De Vieira y Dariana Boscan

Als kind aan huis:
Zyron Cybulkiewicz y Angelica Sánchez
Su bisiña nan stima: Juanita y Rubira Roys
Lucia Marquez-Werleman
Demas bisiñanan, su prima y primonan, amistades nan y ex-colrega nan di Aruba Trading company y demas famia nan.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima cu lo tuma lugar diahuebs 15 di october 2020 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno di famia.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Francisco Walfrido Croes

Cari□osamente jama □Frido, Fidji, Fridois y Frietjes□
***03-12-1957 ñ □09-10-2020**
Na nomber di su:
Esposa: Lourdes Croes-Figaroa
Yiunan: Francis y Jenny Croes-Rasmijn
Joseanny y Shendel Jakobus-Croes
Mayornan: †Paulus y Juanita Croes
Rumannan: Eddy y Maria Croes-Werleman y famia
Rudy y Marieta Croes-Wernet y famia
Suegro(a)nan: †Stephanus y Teresita Figaroa y famia
Eric y Victoria Rasmijn y famia
Maruya Jamanika y famia
Comper y comer: Eddy Croes y Maria Lee
Swa y cu□anan: Marianita y Edgar Tromp y famia na Hulanda
Mario y famia na U.S.A.
Vera y Mario Werleman y famia
Nico y Rocio Figaroa
Miriam y Roy Jansen y famia
Jacintho y Nilca Figaroa y famia
Teresa y David Semeleer y famia
Ihanan: †Chani Boekhoudt, Shendel Jakobus
Jaqueline Semeleer, Xavier Croes
Frank Jose Polanco, Xilan Elshout na België

Tanta y omonan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan y conocirnan.
Amistadnan na Huanda, Curaçao, België, Bonaire, Colombia y U.S.A. demás amigo(a)nan.
Excoleganan di partido MEP
Excoleganan di Ministerio di asuntonan social y labor
Demas famianan: Croes, Figaroa, Rasmijn, de Windt, Jamanika, Jakobus, Augusta, Werleman, Wernet, v/der Linde, Weijs, de Mey, v/der Ham, Jackson, Khemlani, Jansen, Pietersz, de la Rosa, Trimon, v/der Biezen, Semeleer, Tromp, Boekhoudt, Rodriguez, Polanco, Elshout, Lee, Oduber, Maduro, Fradl, Vries, Nava, Koridon, NG, WU, Baroud, Refiunjol, Henriquez, Kelly, Lopez, Bislick, Wever, Geerman, Koolman, Feliciana, Bernadina, Irausquin, Alvarez, Acevedo Pulgarin.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 15 di oktober 2020 di 1□or pa 4□or na Misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert. Despu□s lo Sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristeza.
Enbes di flor of krans un donación na Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Después di entiero no ta ricibi visita di condolencia na cas.



Nos ta participa fayecimento di:



Sr. Mario Alcaldo Croes

"Aiky"

*12-07-1940 - †11-10-2020

Yiu di Mimita y Francisco Croes-Lopez

Ruman di nos Libertador Gilberto F. Croes

"Betico"

Na nomber di su:

Esposa: Elsa Croes-Tromp

Yiunan: Shahayra Croes y Joost v/d Kamp
Edward Croes y Larizbeth Croes

Nieta(o)nan: Madison Williams
Mackenzie Williams
Katelyn Lejuez
Christopher-John Lejuez
Logan Croes
Lea Croes

Rumannan:
†Didi Lopez-Croes y famia
Chichia Werleman-Croes y famia
†Addison y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y Betty Croes-Dubero y famia
Ada y Maiky Croes-Croes y famia
†Betico y Glenda Croes-Croes y famia
Fein y Chida Croes-Werleman y famia
Dick y Meechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y famia
Rudy y Damia Croes-Arends y famia
†Tommy y Frida Croes-Luidens y famia

Tanta: Rica Wever –Croes y famia

Cuñanan:
Sofia Vrolijk-Tromp y famia
Girigorio Tromp
†Juan Tromp y famia
†Jacintho Tromp y famia
†Leonardo Tromp y famia
†Frida Ras-Tromp y famia
†Marina Hoek-Tromp y famia

Sobrino(a)nan:
Viveca Visser | †Hildward Croes | Norman Henriquez
Rudney Lopez | Franklin Croes | MaryAnn Henriquez
Ruben Werleman | Aldrick Croes | Dione Croes
Wina Croes | Gisette Croes | Reu Croes
Lily Thode | Glenbert Croes | Betto Croes
Ricardo Werleman | Junior Croes | Ofo Croes
Suzette Croes | Glendeline Croes | Gilbert Croes
Angelique Croes | Louise Marie Rafael | T.J. Croes
Erin Croes | Gregory Croes | Pancho Croes
Addonsito Croes | Adeline Croes | Armando Croes
Paul Croes | Evelyn Wever | Ricky Croes
Gladiola Kock | †Eduard Croes | Marian Tujeehut
Maikito Croes | Irene Croes | Ludwina Croes
Jeanine Croes

Enfermera: Blanca Martines y famia

Demas famia: Croes, Tromp, Williams, Lejuez, Lopez, v/d Kamp, Richardson, Ras, Hoek, Vrolijk, Werleman, Oduber, Wever, Webb, Dubero, Garrido, Henriquez, Arends, Luidens

Acto di despedida y cremacion ta tuma lugar diabierna 16 di october 2020 na Aurora Funeral Home di 8'or pa 10:30 or di mainta.
Prome y despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Atencion: Relaciona cu e COVID19!!!
Aurora Funeraria lo practica strictamente e reglanan di Gobierno y Departamento di Salud.

Reglanan di Salud; No ta duna man , no ta brasa ni sunchi otro!
Distancia Social di minimo di 1 METRO Y MEY y TAPA BOCA ta necesario. Ta keda Vigente!



**Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunuco di yerbe berde
E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil,Pa mi bolbe haña forsa.**



Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimada casa, mama, wela, ruman, tanta, suegra, cuña:

Sra. Maximina Paesch-Werleman

Cariñosamente jama: Mina, Tanta Mina, Pechi Mina

01-10-1937 - †04-10-2020

Su Mayornan: †Jan Albert Werleman y †Maria Geerman
Casa: Alejandro Paesch
Yiunan Stima:
Richard y Ozbeida Paesch-Dijkhoff
Filomena Paesch
Manera Yiunan Stima:
Kristy Gomez y Roël Gomez
Kenneth Tromp y Mylenne Tromp
Shagitza Paesch-Robert
Subrina y Subrino Stima manera Yiu:
Maria Werleman y Maximo"Moonchi" Werleman
Nieta y Nietonan Stima:
Kristy Gomez
Richwald Paesch y Jerylaine Faro
Roël Gomez
Rumannan Stima:
†Anna Maria y †Francis Lue-Danje y famia
†Gilberto y †Cecilia Werleman y famia
Agustin y †Victoria Werleman y famia
†Catharina y †Alejandro Croes y famia
Hermonica "Mona" Werleman y †Andresito Geerman y famia
Jan Rafael "Janchi" Y Olinda Werleman y famia
†Marcelo Werleman

Swa y Cuñanan Stima:
†Francisca "Kita" Boekhoudt y famia
Irena y Mario Delaney y famia
Ambrosio y Linda Paesch y famia
Helena Paesch y †Luciano Arends y famia
Dora y Mito Tromp y famia
Evaristo y Lena Paesch y famia
Thomas Paesch y famia
Deta y Paul Denters y famia
Guido Paesch y Vany Montenegro y famia
Senovia y Mario Lopez y famia
Tur su Subrinanan y Subrinonan cu e la stima di su Curazon y nan famia.
Ihanan, Comer y Compernan
Primonan y Primanan
Tur su bon bisiñanan
Tur Conocinan, Amigonan y Amiganan
Bon Conocinan di cas: Cochi Ras, Rafael Geerman, Tina Werleman, Elva Croes, Alfonso y Lena Jimenez.
Rumannan Stima di Koyari, di Grupo Di Oracion "The Voice Of Jesus".
Demas famia: Werleman, Geerman, Paesch, Kelly, Dijkhoff, Gomez, Lue, Danje, Dania, Croes, Jeandor, Leon, Boekhoudt, Delaney, Erasmus, Arends, Tromp, Denters, Lopez, Jimenez, Ras.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 17 di oktober 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas



"To live in hearts we leave behind is not to die"
Thomas Campbell

Cu profundo tristesa na nos curason, Yiu, nieta, rumannan i demas famia ta anuncia ku a bai sosega den brasa di Señor.



Jacqueline Hélène Marie Rigaud, Jacky

*16 September 1955 Curaçao - † 7 Oktober 2020 Aruba

Na nomber di su yiu i su pareha:
TJ van Eenennaam I Chantal Cha Young

Su nieta:
Eva van Eenennaam

Su consuegra:
Carmen Rodriguez

Su rumannan, sobrina/o nan:
John Rigaud (Johnny)
Gwendolyn (Gwenny), Thijs Kateman: Hanneke, Marlies, Inge i nan respectivo famia
Maureen (Ella) Rigaud
Corinne Fijnje-Rigaud, † Mervin Fijnje: Ryan, Adeline, Julie i nan respectivo famia
Anne Louise (Lies) Rigaud: Kristel Diane en Michael Copini-Rigaud

Tur primo/primanan ku nan respectivo famia. En especialmente su prima/amiga Emily Hudson i sobrino Ryan Fijnje.

Demas famia: Rigaud, van Eenennaam, Hudson, van Rosberg, Brouwer, Cha Young

Tur su amigo/anan na Aruba, Corsou i Hulanda

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Oportunidad pa despedi di Jacky lo ta diasabra 17 di Oktober entre 2 y 4'or di atardi na Aurora Funeral home.
Lo mantene tur regla stipula pa DVG: mondkapje, no contacto fisico y distancia social di 1.5 pa 2 meter.





Hesus a bis'e: Ami ta caminda, berdad y vida

Niun hende no por yega cerca Tata, si no ta pa medio di mi.

- Juan 14, 6

Conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor
nos mama, wela, ruman, cuña, tanta, prima, amiga

Sra. viuda Gertruida Magdalena Werleman Henriquez,
Cariñosamente yama "Tuy"
* 5 augustus 1934 - † 10 oktober 2020

Na nomber di su yuinanan:
Leo y Mary
Zonia
Selly y Roy
Dolfi
Anna

Nieto(a)nan:
Tracey, Ralitza y Andy, Gregory, George y Cherylis,
Gino y Mireille, Dinah y Johan, Garrick y Diana,
Darryl, Roselly, Kimberly, Richmar y Tineke.

Bisanieto(a)nan:
Xavier, Xander, Sean, Izabella, Emmalien, Loerjen,
Gedeon, Zheon, Jodrick, Jené, Jaymar y Joshmar.

Su ruman:
Hortencia Henriquez na Hulanda

Su amiganan:
Rubia, Juana, Maca, Sira y Anna Maria

Su sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, swa- y cuñanan,
y demas famia y conocinan.

Ta invita pa acto di despedida y entiero cu lo tuma luga
Dia : diabierna 16 di oktober 2020
Orario: 2or pa 4or di atardi
Luga : Aurora Funeral Home
Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera

Nos ta pidi un y tur pa aplica regla y protocol di DVG.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia o ser keri.



The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
He leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.

Whit deep sympathy we announce the death of our beloved brother, son, uncle, great uncle, cousin, nephew & friend:



Roland Aubin Groeneveldt
better known as **"Yolanda or Yoli"**
sunrise: **August 7th, 1961**
sunset: **October 10th, 2020**

Left to mourn are his:

Mother: Monica Gumbs

Father: Aubin "Cadu" Groeneveldt

Siblings: Rosita John & family
Rafael and Rosalia Groeneveld Sanchez & family
Ramon and Claudette Groeneveldt Rose & family
Glenda and Pedro Hazel Groeneveldt & family
Lidia Groeneveldt & family
Leroy Groenveldt
Carlos Groeneveldt and Frida Heiliger & family
Cherina Romage Groeneveldt & family

Aunts and uncles, cousins, nieces and nephews too numerous to mention
Close friends and neighbors

Special thanks to: Edita "Flora" Brown

He was related to: Groeneveldt, Gumbs, Connor, Woods, John, Kock, Doran, Roseberg, Rodriguez, Hazel, Romage, Pretty, Hope, Banfield, Richardson, Sanchez, Lake, Gario, Hodge, Pisas, Bryson, Luciana, Allen, Bernabella, Dillan, Brunt, Brathwaite, Mercera, Arrindell, Gittens, Romney, Inera, Danenberg, Hoogsteynes, Groottens, Tjon-Sien-Fat, Briezen, Reed, Illidge, Javois, Didier, Nelissen & Peak

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

Date and time of funeral will be announced later



"Mi no a muri", pesey mi no a bisa ayo!
Mi a djis habri mi halanan y bay keiro.

Cu tristesa grandi na nos curason nos ta anuncia
su biahe celestial y alabes nos ta agradicido na nos
bon Dios pa tur locual nos casa, tata,welo a nifica pa nos.

Nos lo keda recordabo papa pa semper den nos curason



Basilio Tromp
Mihor conoci como: "Mobas, Bas, Padu"
*3-02-1931 - +11-10-2020

Na nomber di su:
Mayonan:†Nicolaas Tromp
†Valeriana Tromp Franken
Señora: Nora Tromp-Dirks
Yiunan: Manuel & Astrid Tromp
Mayra & Rudolfo Croes
Eddy & Angeli Tromp
Johnny & Sharon Tromp
Cedric & Claudia Tromp
Nietonan y nietonan:
Emilaine Tromp
Daniyel Tromp & Rachelle
Kimberly Tromp & Danny
Jonah Tromp
Abiah Tromp
Charissa & Marlon Kock
Jessica Croes
Gislaine Croes
Sidney Tromp
Nichelle Tromp
Cherelle Tromp
Henrriette Sandries
Manuela Ocampo
Anezka Tromp
Dylan Tromp
Bisanietonan: Davey,Davin,Davick,Dean,Jaydon,Gavin,
Dianthe,Eva,Cherlize,Kaleb,Aydan,Tyler

Rumanan:
+Juan de Dios Tromp y Famia
+Johan Tromp y Famia
+Anita Werleman y Famia
+Anna Werleman y Famia
+Vicente Tromp y Famia
+Pedro Tromp
+Sixta Geerman y Famia
+Carmen Tromp y Famia
+Felix Tromp
Swanan & Cuñanan

Ex Coleganan di Lago, Coastal & Valero, Ex-hungadornan di Universal & Unistars, Amigo, Bisiña y Conocirnan.

Demas famianan: Tromp, Dirks, Boekhoudt, Croes, de Kort, Ocampo, Kock, Sandries, Werleman, Geerman,Franken, Getrouw, Luidens, Angela y demas famia

Nos kier a manda un palabra di Gradicimento na Pamela Henriquez y Wit Gele kruis

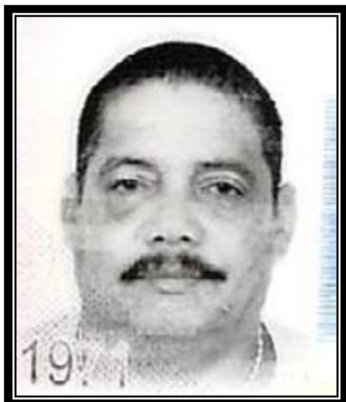
Nos kier a pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 15 october 2020 pa 10:30 di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas saliendo pa Santana Central na Sabana Basora, e restonan mortal di nos "Bas" stima lo ta reposa for di 9or na Pray Funeral Home.



"Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi fòrti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu gran tristeza, pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Albertico de Cuba

***19-03-1971 – †13-10-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jacobo Carmelo Werleman
*03-03-1936 - †05-10-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

SETAR aportando na e Proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto

Siman pasa a cuminsa e prome fase di e Proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto di Fundacion Movimento ta Bida. E proyecto aki ta enfoca riba e desaroyo continuo y digital pa nos poblacion 60+ na Aruba. Durante un encuesta haci bou e poblacion 60+ na Aruba a sali afo e necesidad pa conocemento basico di tecnologia digital.

SETAR como partner di e proyecto aki ta brinda un serie di diferente workshop den forma di 'Train the trainer' na un grupo di instructor 60+. Durante e workshop nan lo toca, entre otro, e tema di uzo di smartphone, con pa haci un video call, con pa paga bo cuentanan online y mucho mas.

Den e segundo fase di e proyecto e grupo di instructor aki lo ta bishitando gruponan di 60+ den e comunidad di Aruba pa traspasa e conocemento aki. P'asina aki poco poco e informacion yega na gran parti di nos poblacion 60+ na Aruba.



Di parti di SETAR, nos ta contento di por forma parti di e proyecto aki y contribui na e desaroyo continuo di nos poblacion 60+ mirando e importancia di esaki, specialmente den e temponan actual.

Update Censo2020

Oficina Central di Estadistica kier a duna un update di e Censo2020 Online te cu diamars 13 di october 2020. Manera ta conoci, desde diahuebs 1 di october hogarnan na Aruba por yena e cuestionario di Censo2020 online.

Te cu diamars anochi un total di 3.678 hogar a completa e cuestionario di Censo2020 y un total di 10.354 persona a wordo conta di cual 4.741hendehomber y 5.613 hende muhe.

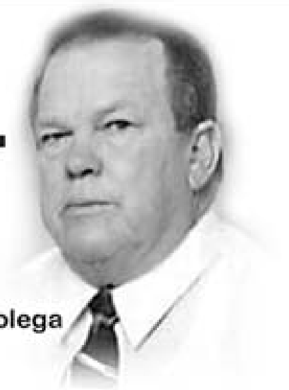
Ta importante pa recorda tur hogar cu no a yena e cuestionario di Censo2020 Online ainda pa haci esaki SIN FALTA y si ta posibel AWE MES! Hogarnan cu no completa e cuestionario di Censo2020 Online lo wordo bishita door di un teller di Censo2020 entrante 1 di november proximo.

Por yena e cuestionario door bishita e website www.census2020.aw y uza e number di parcela di e hogar pa habri e cuestionario. Hogarnan cu ya a uzanan number di parcela pero no a completa e cuestionario, mester tuma contacto cu e Helpdesk di Censo2020 pa haya un codigo individual pa por yena e cuestionario.

Pa cualkier informacion of pregunta tocante Censo2020 por yama of manda un Whatsapp na e Helpdesk di Censo2020 na 524-7444 di dialuna pa diadomingo di 8 or di mainta pa 8 or di anochi. Tambe por manda nos un e-mail nacensus2020@cbs.aw.

Coopera cu Censo2020. Pasobra Aruba ta conta riba BO!





Cu inmenso tristesa nos
ta anuncia fayecimiento di nos colega

Sr. Mario Alcaldo "Aiky" Croes

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia
na su casa Elsa, yuinan y demas famia y ta deseanan
hopi forza den e dianan dificil aki.
Cu Dios duna Aiky sosiego eterno.



SPORTVERENIGING ESTRELLA
SANTA CRUZ – ARUBA
Funda 1 september 1948

Directiva di Sportverening ESTRELLA y division Futbol tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Mario Alcaldo Croes
Mihor conoci como 'Aiky'

Aiky tawata miembro honorario di S.V. Estrella y presidente di futbol Estrella.
Nos directiva ta desea su casa Elsa, yiunan Shahaira, Edward, Larizbeth y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.
Cu nos bon Dios tuma 'Aiky' den su reino y pa e sosega na paz den brasa di Señor

Clasificado

ECONOMICO

BONDIA ARUBA

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA
pa cuida mucha of anciano y
haci limpi of trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518



AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber,
meubla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

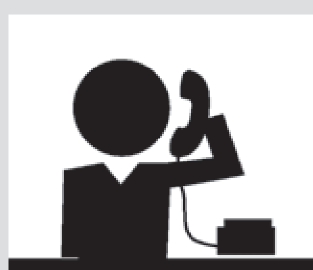
SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco.
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:21 p.m
Subida di solo : 6:30 a.m.

Biento:
Modera for di direcci-onnan entre oost i oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora, humedad den region lo ta limita,
Ya cu e disturbio den partinan mas abou di atmosfera a
Move bay west. Sinembargo, de bes en cuando mas nubia
Por forma y produci un awasero local.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera den
Proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia. E olanan di mas halto lo ta na e sectornan Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/14/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	194.66	195.38	196.18
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	167.51	169.04	170.73
EUR	207.24	209.13	211.23
DKK	27.12	27.84	28.64
NOK	18.27	18.99	19.79
SEK	19.16	19.88	20.68
For amounts up to Afl. 100,000			

Na apertura oficial di e Festival di buki pa mucha 2020 por haya e buki 'Oro Ubao'

Un buki nobo yen di storia di Aruba ta riba mercado, pa Festival di Buki pa Mucha. Biblioteca Nacional Aruba a traha riba produccion di un buki pa mucha. Esaki den cooperacion cu Levendig Uitgeverij na Hulanda. E produccion nobo titula 'Oro Ubao' ta un publicacion di diferente storia y poema historico pa mucha. E publicion ta na 2 idioma, Papiamento y Hulandes. Contribucion ta di e escritornan di buki pa mucha Liliana Erasmus, Jeroen Hoogerwerf, Lizzy van Pelt y Robert Reeberg.

Ilustracionnan ta di artista visual Elvis Tromp. Na Hulandes e titulo ta 'Schelpeneiland'. Biblioteca ta produci e buki pa tur mucha na Aruba, ta pesey ta percura pa e ta na 2 idioma. Asina por usa e buki na scol tambe. E buki ta bay pa tur scol participante. Cu e apertura oficial di e Festival di buki pa mucha 2020 por haya e buki gratuitamente na tur libreria ora cumpra un buki pa mucha, tanten cu tin. Asina biblioteca ta percura pa mas mucha por haya e buki pa lesa. Naturalmente mucha por fia e buki tambe na biblioteca tambe. Tin storia pa mucha entre edad di 4 pa 12 aña.



Tur aña e festival tin un tema cu ta sirbi como inspiracion, e aña aki 'Historia' ta e guia pa lesamento. Muchanan por lesa 16 storia y poema di indian, historia di Paardenbaai, un storia di Maria Largo, un receta pa Keshi Yena, oro na Aruba, storia di Carnaval, Arte, kapel di Alto Vista y mucho mas. Ilustracion riba portada tambe ta di Elvis Tromp. Traduccion: Lilian Semeleer y Sophiene Maduro-Verhaegh

DIMAS ta splica proceso di Obhecion riba decision di permiso

Un cliente cu no ta di acuerdo cu un desicion tuma door di DIMAS riba su peticion di permiso tin e derecho di entrega un carta di obhecion. E cliente por entrega su obhecion digital solamente via di e e-helpdesk riba e website di DIMAS www.dimasaruba.aw.

E cliente tin un termino di tempo di 6 siman pa e entrega un carta di obhecion desde e fecha cu ta para riba e desicion "Beschikking" ricibi for di DIMAS via email.

Con e proceso ta sigui cana? Una bes DIMAS ricibi e carta di obhecion via di e canal indica, lo procede pa boek esaki den e sistema y e cliente lo ricibi un confirmacion via email cu su carta di obhecion a wordo ricibi.

Evaluacion di Obhecion Na momento cu DIMAS ricibi e carta di obhecion lo bay evalua si e ta entrega den e termino di 6 siman. Den caso cu e carta di obhecion ta acceptabel ta significa cu e persona e entrega esaki den e termino stipula hunto cu tur e rekisitonan necesario pa e por wordo (re)evalua door di e departamento huridico di DIMAS. Si e carta di obhecion wordo declara no acceptabel pa motibo cu e la wordo entrega mucho trempan of mucho laat e cliente lo ricibi un carta for di DIMAS via postkantoor y via email. Cu e carta aki e cliente por bay corte.

LAR Si e carta di obhecion a wordo entrega na tempo pero e no ta cumpli cu e minimo di rekisitonan cu ta necesario pa e caso wordo (re)evalua, e caso lo wordo manda pa comision di LAR cu lo bay trata e caso. Comision di LAR lo duna DIMAS un conseho y DIMAS lo tuma un desicion final a base di e conseho ey. Si e persona no ta di acuerdo cu e desicion tuma, e por bay corte dentro di 6 siman desde e fecha di e desicion. Casonan Frequente mayoria di biaha cu DIMAS ricibi carta di obhecion ta casonan cu por wordo re-evalua a base di hechos y circumstancianan nobo presenta. Motibonan frequente cu por wordo re-evalua door di DIMAS na 2020: E cliente a logra entrega e documentonan cu tabata haci falta hunto cu su carta di obhecion por ehempel e documento di DPL. E cliente por a demostra cu e la cumpli cu e pago door di e manda e comprobante di pago.

Mayoria di bes ta pasobra e cliente a paga di un otro forma cu DIMAS no a indica y e pago no por a wordo "cleared" door di Departamento di Impuesto. Plaso di decision, Segun e ley y maneho DIMAS tin 12 siman pa duna e cliente un respuesta riba un carta di obhecion. Den caso cu ta necesario esaki por wordo prolonga te na un maximo di 24 siman en total desde e fecha cu e carta di obhecion a wordo entrega. Resultado, Na momento cu un carta di obhecion cana su proceso y wordo evalua e cliente lo ricibi un decision positivo of negativo. E desicion final lo wordo manda pa e cliente via di e emailadres cu e la registra den su peticion. Pa mas informacion por bishita nos website www.dimasaruba.aw y pa entrega un Carta di obhecion por haci esaki unicamente di forma digital via di nos e-helpdesk Bezwaar/ Objecion / Appeal.

Minister di infrstructura y Awa territorial di e islanan ABC

Dialogo riba futuro di aviacion y posibel avionnan electronico y hybride pa islanan ABC

Studiantenan por participa den un dialogo cu minister di infrastructura y awa di e islanan ABC ta organisa cu yama ''Junto nos por bula pa e islanan ABC '' Esaki ta un dialogo hopi importante pa e futuro generacion por pensa riba posibel solucionnan pa futuro.

Aviacion ta hopi importante pa e economia di un isla y esaki por a tuma nota den e islanan ABC. Pesey mes minister di infrastructura y awa ta organisando un dialogo di reino, un reunion unico cu lo tuma luga dia 22 di October 2020 pa e studiantenan di e islanan den Caribe cu ta Aruba, Boneiro y Corsou.
E hobenan aki lo mester haci un debate junto pa asina yega na e contesta di e pregunta esencial, con nos por enova e futuro di aviacion pa Caribe di un manera sigur y sosotenibel.
E dialogo di Reino lo ta un seminario via web hunto cu representantenan di organisacionnan di aviacion NACO,NLR,Falki Aviation Bonaire,EZair y Ampaire cu lo duna nan vision riba e futuro di aviacion na e islanan ABC. Tambe lo tin espacio pa preguntanan y reaccion y e conclucion lo ta punto di salida pa cu e studiantenanpor yega na solucionnan creativo pa vuelonan sostenibel den Caribe.
Tambe nan por duna un propocion un plan di negoshi. Na Final e gandor lo ricibi un



premio gordo den nan man.
E iniciativa tras di e esaki ta pa e sigiente generacion no solamente pensa den e futuro di aviacion, pero tambe uni forsa cu reino hulandes hunto cu Aruba, Boneiro y Corsou.
Tambe e mandatario hulandes a laga haci un investigacion riba posibilidadnan pa avionnan electronico y hybride. Den e investigacion aki a resulta cu e islanan ABC ta bon prepara pa haci test cu avion electronico, mirando cu e islanan no ta mucho leu di otro y ta crea e posibilidad di haci esaki den caribe mas lihe cu paisnan cu ta keda hopi mas leu for di otro.

Mirando cu e investigacion a sali positivo e mandatario hulandes a dicidi pa cuminsa cu e master plan '' innovatieproject Elektrische vliegen in de cariben'' Sinembargo pa e master plan aki mester mas informacion nesesario y mester haci hopi mas investigacion.

Pa mas informacion riba e programa di dia 22 di oktober 2020 por subi https://dutchmobilityinnovations.com/spaces/1189/duurzameluchtvaarttafel/landing

Dokter Hermelijn di Boneiro a fayece door di COVID19



Boneiro a lanta cu e noticia tristo cu dokter Michael Hermelijn di (66) a fayece a causa di COVID19 na Curacao Medical Center CMC. Memey di luna di September e dokter a cuminsa sinti sintomanan y e la laga check a resulta cu e tin COVID 19.

Asina cu e la ricibi su resultado e la bati alarma y a avisa cu e mester bay den isolacion y no por atende su clientenan mas, un otro dokter mester a tuma over. Dokter Hermelijn a keda interna den hospital Maria Daal na Boneiro y despues e la keda manda Corsou pa tratamentonan mas avansa.

Sinembargo awe Boneiro a lanta cu e tristo noticia cu Dokter Hermelijn a fayece den oranan di anochi. Boneiro a haya un shock na e momento cu e noticia a drenta mirando cu e ta un dokter hopi conoci na Boneiro y hopi stima tambe.

Homber J.A.S.R di 35 aña no ta keda persigui mas door di husticia



Un homber di inicialnan J.A.S.R di 35 aña a keda deteni relaciona cu un caso contra di moral. Riba 28 di augustus 2020 e la ser laga den libertad mientras ta investiga e caso mas profundo. Entretanto polis a keda cla cu e investigacion y ministerio publico a evalua e dossier di e caso.

A base di esaki ministerio publico di Boneiro a dicidi cu no lo bay sigui cu un persecucion penal contra di e homber aki y pa motibo cu segun ministerio publico no ta trata di un delito contra moral. E persona cu a haci e denuncia a keda poni na altura cu e caso a keda posponi.

Normalmente ministerio publico no ta saca informacion tocante di casonan di moral, sinembargo e caso aki tabata uno cu a impacta comunidad di Boneiro y ta pa es motibo aki mes ministerio publico a dicidi di saca un comunicado pa comunidad tan a altura kico ta e situacion.

Ainda sin acuerdo na Conseho di Minister di Reino

(CuraçaoChronicle) – E negociacionnan andando entre Hulanda y Aruba y Corsou tocante e tercer tranche di sosten di likides y futuro asistencia di Covid-19, ta nifica cu no a tuma ningun decision durante Conseho di Minister di Reino diabierna.

Ministernan plenipotenciario Anthony Begina di Corsou, Eddy Paris di Aruba (interino) y Rene Violenus di St. Maarten a confirma esaki despues di e reunion. E sosten di likides di Hulanda pa e tres paisnan no a ser trata durante e reunion diabierna.
"E negociacionnan ainda ta andando. Tin solamente un acuerdo ora nos cera esaki", segun Begina, kende diabierna tabata wardando riba e decision final di Parlamento di Corsou riba e Entidad di Reforma y Desaroyo (OHO, Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling). Mientras tanto, Parlamento di Corsou a aproba OHO.



Paris di Aruba, kende a reemplasa Guillfred Besaril durante su ausencia, a bisa cu e negociacionnan tocante asuntonan importante y complica semper ta dura largo, pero e tabata positivo. El a bisa cu e no por a bay den detaye tocante e negociacionnan, pero a remarca cu Aruba y Hulanda tabata cerca na cera un acuerdo. "Personalmente, mi ta spera cu nos por tin un acuerdo prome cu november."
Tabatin hopi menos progreso pa reporta tocante e negociacionnan entre Hulanda y St. Maarten. Secretario di Estado pa Asuntonan Interno y Relacion di Reino, Raymond KNops a anuncia algun tempo atras cu no por continua negociacionnan cu St. Maarten tanten cu e pais no cumpli cu e condicionnan di e segundo tranche di sosten di likides. Minister plenipotenciario Violenus a bisa cu e combersacionnan entre Ministerio di Finanzas di St. Maarten y e Colegio pa Supervision Financiero CFT tabata andando. "Unabes cu esey conclui, lo continua negociacion cu Ministerio di Asuntonan Interior y Relacion di Reino pa mira si nos a cumpli cu e condicionnan di segundo trache. Ta dura un tempo largo, pero mester hacie", el a bisa.

CFT ta adverti St. Maarten: Prestamo ta ilegal



(TheDailyHerald) – E Colegio pa Supervision Financiero (CFT) dialuna a adverti minister di Finanzas di St. Maarten, Ardwell Irion pa busca prestamo riba mercado di capital local sin permiso previo.

A pesar di e advertencia di CFT, e minister a sigui bay cu e proceso, y diamars e Banco Central di Corsou y St. Maarten (CBCS) a anuncia cu lo tin un emision di bono di NAf. 75 miyon den nomber di St. Maarten diaranson dia 21 di october proximo.
Den un carta manda na minister Irion dialuna, presidente di CFT, Raymond Gradus a splica cu e procedura y criteria pa procura un prestamo tabata delinea den articulo 16 di Ley di Supervision Financiero di Reino RFT, y cu St. Maarten mester tene na e ley aki.Gradus a recorda Irion cu prestamonan programa mester ta inclui den un presupuesto evalua y aproba cu ta cumpli cu e normanan di RFT. "Di e forma aki, CFT ta capaz di ehecuta su tarea supervisor y evalua si tur criterio aplicabel di e RFT pa emiti un prestamo ta ser cumpli."
Un di e criterionan aki ta cu por procura e prestamo solamente pa bienes capital. Esey ta nifica cu no por usa e prestamo pa cubri gastonan operacional di gobierno, manera St. Maarten tin intencion di haci pa motibo di su deficit, causa en parti pa crisis di Covid-19.
"Door di procura e prestamo di NAf. 75 miyon, bo ta violando articulo 16 di RFT. Te unda CFT ta na altura, no tin toma di decision di Conseho di Minister di Reino cu ta desvia di proceduranan y criterionan aplicable pa e prestamo aki ta permisibel", Gradus a declara. "Pa e motibo aki, CFT ta di opinion cu bo no ta autorisa pa procura un prestamo a traves di CBCS. CFT ta asumi cu e procedura cu a cuminsa lo ser termina, y cu bo lo actua den cumplimento di RFT", Gradus a adverti Irion.
CBCS a pone CFT na altura di e prestamo. E prestamo di NAf. 75 miyon lo tin un coupon semi-anual, pa prome biaha na april 2021 y un duracion di 25 aña. E tasa di interes lo ta 5% pa aña, cual ta mas halto cu e tasa di interes di casi cero ora Hulanda suscribi na un prestamo.
Cu e prestamo aki, St. Maarten no ta enfoca riba e suscripcion standard di gobierno Hulandes, sino riba mercado di capital local, y como resultado lo paga mas den interes. Pueblo tin te cu dia 19 di october pa suscribi na e emision di bono na banconan comercial na Corsou y St. Maarten.
Gobierno di St. Maarten tin necesidad urgente pa cash pa cumpli cu su obligacionnan financiero den ausencia di un acuerdo cu Hulanda tocante un tercer tranche di sosten di likides. Gobierno Hulandes a stop negociacionnan pasobra St. Maarten no a cumpli ainda cu e condicionnan di segundo tranche.

Polis cu dificultad pa atende persona cu problema psikiatrico

(DutchNews.nl) – Tres di cada cuatro agente di polis no sa con pa trata cu hende cu problema psikiatrico, y tin mester di mas training y sosten di servicionan di salud mental, segun un encuesta di plataforma di periodismo investigativo, Investico a mustra.

Confrontacionnan entre agentenan y persona cu disturbio of confundi hopi biaha ta escala y termina den violencia, ocasionalmente conduciendo na daño fisico serio of morto. Alrededor di 16 persona a fayece entre 2016 y 2019, sea mediante daño na nan mes of accion directo di polis, segun cifranan di campañadornan contra violencia policial, Control Alt Delete.
Tres cuarta parti di e mil encuestado a bisa cu nan ta sinti impotente den un confrontacion, y 65 porciento a bisa cu nan no ta suficientemente ekipa pa trata cu persona kende nan comportamento ta causa pa problemanan psikiatrico. Alrededor di 75 porciento di e agentenan a yega di haya nan mes den situacionnan unda e situacion ta bay for di man cu e persona haciendo daño na su mes of atacando nan, mientras 85 porciento a bisa cu hende cu disturbio 'algun biaha' of 'frecuentemente' ta hopi agresivo.
Sindicato di polis, Nederlands Politiebond a bisa cu nan ta trahando cu servicionan di salud mental pa mehora training pa evita incidencianan violento. Sinembargo, e sindicato a bisa, e problema di persona cu malesa mental presentando un peliger pa nan mes of otronan no ta un problema cu polis por resolve. "E grado na cual nos ta encontra e problema no ta den linea cu un civilisacion democratico", vocero Jan Struijs a bisa.
Aña pasa a yama polis mas di 96mil biaha pa trata cu hende causando problema pa motibo di malesa psikiatrico, dobel e total di 2011. Tin varios motibo pa e aumento, incluyendo reduccion di cantidad di cama disponibel den institucionnan psikiatrico, como parti di un maneho di cuido den comunidad. E cantidad di cama disponibel den institucionnan a reduci un tercio den ultimo añanan. E hende cu polis ta ser yama pa yuda ta inclui pashent psikiatrico kende ta biba na cas, usuarionan di droga y hende sin hogar, y alrededor di 10 porciento di caso ta hende di edad avansa cu demencia.



History, mistrust spurring Black early voters in Georgia

(AP) — They came by the thousands to vote early, descendants of slaves, children of the civil rights era and other Georgians standing in line for hours when all could have been somewhere else.

Yet in a year when issues including prejudice, racial justice and voter suppression are at the forefront, the Black voters saw giving up time to cast a ballot for the next U.S. president as worth the trade - even early in the voting process and during a pandemic that made merely going to a polling place a risky act.

Still waiting three hours after she showed up to vote in Savannah on Wednesday, Khani Morgan, 75, wasn't taking any chances with her health months after suffering a stroke: she wore a mask and a plastic shield that covered her entire face.

But Morgan said the importance of voting was drilled into her as a girl by great-grandmother Sally Williams, who was born a slave in 1850 and lived to be more than 100. Morgan felt compelled to vote early to register her support for Democrat Joe Biden over President Donald Trump.

"I won't let anything get in the way of me and this opportunity," said Morgan, who coordinates an adult literacy program.

The willingness of many Black voters to queue up instead of coming back another day is a measure of their determination and their skepticism about the system. Those in Georgia acknowledged they could have voted by mail or returned to a polling place at a different time; but with no expectation of voting becoming easier in the weeks to come, they saw waiting as a necessary step to ensure their votes get counted.

Born during a pivotal year of the civil rights movement, when Black people were still fighting for the right to vote across the South, 56-year-old Donovan Stewart put on sweatpants and sneakers for comfort and prepared to wait as long as needed to vote in the Atlanta suburb of Duluth. "Many individuals went through a lot, suffered a lot for this opportunity," Stewart, a military retiree, said. "So I could stand in line for four hours to do my civic duty. That's what we're called to do, to vote and try to make a change."

Early voters have waited in long lines in other states, including Texas, Kentucky and Tennessee. But in Georgia, which is viewed as more of a contested state than in the past, elections have drawn heightened attention in recent years. That's been the case particularly since 2018, when Republican Brian Kemp defeated Democrat Stacey Abrams in a close gubernatorial contest that was plagued by long waits and allegations of voter suppression.

Long lines caused in part by equipment problems marred the state's June primary, and concerns about voter disenfranchisement have resulted in a flood of election-related lawsuits seeking quick-fixes before the November election as well as broader, long-term changes to the voting system, but officials have defended Georgia's system.

While acknowledging equipment glitches, Secretary of State Brad Raffensperger said pandemic-related cleaning procedures and a large turnout resulted in the long waits voters encountered so far during early voting.



"If you look at those lines, they look like they're long, but everyone is spaced 6 feet out on center, and that just makes your lines look a whole lot longer," he said during a news conference at the Capitol. Many Georgia voters said they decided to vote near the beginning of early voting rather than wait until closer to Election Day since long lines seem a given this year. Voting has been heavy in both Democratic-leaning precincts and Republican strongholds.

Stephanie Loftin, 48, backed up her desire to see change in Washington by taking about four hours to vote in person near Atlanta. While absentee voting would have allowed her to avoid a line and stay off her creaky knees, Loftin didn't feel comfortable with the idea of mailing her ballot or dropping it into a collection box.

"I just don't really trust the system, to say the least," she said. "I feel that me standing in line and actually making sure my ballot it is in makes me feel better, makes me rest better at night."

Unable to find the end of the long line during her first try at early voting on Monday, Michelle Lynch tried again on Wednesday and took a selfie while displaying her "I voted" sticker after she succeeded. No fan of Trump, Lynch voted for Biden and plans to share her story in years to come.

"I want to be able to tell my grandchildren that I was part of voting in this election," she said. "Our ancestors fought so hard for the vote and that was a moment then, and I feel like this is a moment now."

In Marietta, Georgia, Alexus Daniels, 26, was not deterred by long lines at a main polling place where the fencing used to weave people back and forth resembled the mazes used in amusement parks and airport security check points.

"Our country's just a hot mess now, so I had to come out, I've to make my voice heard," Daniels said as she waited her turn in the city just northwest of Atlanta.

Back in Savannah, Crystal Clark arrived at the polls prepared for a long wait in line while wearing a mask for virus protection and carrying a folding stool for rest and a multicolored umbrella for shade.

Still unsure why she was dropped from voting rolls two years ago, Clark decided to vote early in person after the mail-in ballot she requested in early September never arrived. Clark, who sells real estate, said she's more protective than ever of her right to vote, and going to the precinct was worth the risk and trouble.

"I guess it's insurance that my vote is going to count," she said.

Pope names new bishop for Diocese of Springfield

(AP) — A priest known for his YouTube series of advice and life hacks for Catholics was named by Pope Francis on Wednesday as the new bishop of the Diocese of Springfield.

The Rev. William Byrne, who most recently served as a priest in Archdiocese of Washington, D.C., will be formally installed on Dec. 14.

"Many of our people have drifted from their faith and many of our parishes and schools are struggling in the midst of the pandemic. But some of our greatest challenges come from within," Byrne said at a news conference. "The shameful history of abuse within the church represents a systematic failure to protect our most vulnerable members, especially our children. It must be acknowledged going forward continuously."

Byrne, 56, a Virginia native who attended the College of the Holy Cross in Worcester, was ordained in 1994 and was most recently pastor of Our Lady of Mercy in Potomac, Maryland.

His YouTube series "Five Things" highlights teachings, prayer starters, or spiritual meditations to help people to grow closer to God, the diocese said in a statement. It has been developed into a book.

Byrne replaces Bishop Mitchell Rozanski, who was named Archbishop of St. Louis in June.

The Diocese of Springfield oversees almost 165,000 Catholics in 79 parishes in the four westernmost counties of Massachusetts.

BONDIA ARUBA

White woman charged in racist NYC run-in made a 2nd 911 call



(AP) — Amy Cooper, the white woman charged with filing a false police report for calling 911 during a dispute with a Black man in New York's Central Park in May, made a second, previously unreported call in which she falsely claimed the man had "tried to assault her," a prosecutor said Wednesday.

Assistant District Attorney Joan Illuzzi-Orbon described the second call as Cooper was being arraigned by video in a case that had garnered worldwide attention but was put on hold for months because of the coronavirus pandemic. Cooper did not enter a plea to the misdemeanor charge.

In the first 911 call, which was captured on a widely seen video of the confrontation, Cooper told a dispatcher only that the man, a birdwatcher named Christian Cooper, was threatening her. The second call was not recorded on video, but a 911 dispatcher provided prosecutors with a sworn affidavit regarding the calls, Illuzzi said.

"Using a police in a way that is was both racially offensive and designed to intimidate is something that can't be ignored. Therefore we charged her," said Illuzzi, whose last high-profile prosecution sent Harvey Weinstein to prison in March for rape.

The case was adjourned until Nov. 17 to allow prosecutors and her lawyer to work on a possible resolution that Illuzzi said could see Cooper participating in a program to educate her and the community "on the harm caused by such actions."

Illuzzi didn't get into details on what actions Cooper might be required to take, but said the 40-year-old former investment portfolio manager would have to take responsibility for her actions.

The criminal process "can be an opportunity for introspection and education," Illuzzi said. The range of options could include some type of racial sensitivity training or a public awareness campaign.

In a statement, Manhattan District Attorney Cyrus Vance Jr. said his office "will pursue a resolution of this case which holds Ms. Cooper accountable while healing our community, restoring justice, and deterring others from perpetuating this racist practice."

Cooper drew widespread condemnation and was fired from her job at investment firm Franklin Templeton after frantically calling 911 to claim she was being threatened by "an African American man," Christian Cooper, who had confronted her for walking her dog without a leash. On the video Christian Cooper recorded of Amy Cooper, he sounded calm and appeared to keep a safe distance from her.

There is no relation between Christian Cooper and Amy Cooper.

In the video posted on social media, Christian Cooper claimed her cocker spaniel was "tearing through the plantings" in the Ramble, a secluded section of Central Park popular with birdwatchers, and told her she should go to another part of the park. When she refused, he pulled out dog treats, causing her to scream at him to not come near her dog.

Amy Cooper also warned him she would summon police unless he stopped recording.

"I'm going to tell them there's an African American man threatening my life," Amy Cooper is heard saying in the video as she pulls down her face mask and struggles to control her dog.

"Please call the cops," said Christian Cooper.

"There's an African American man, I'm in Central Park, he is recording me and threatening myself and my dog. … Please send the cops immediately!" she said during the 911 call before the recording stops.

Police said that by the time officers responded, Amy and Christian Cooper were both gone.

After the backlash, Amy Cooper released an apology through a public relations service, saying she "reacted emotionally and made false assumptions about his intentions."

"He had every right to request that I leash my dog in an area where it was required," she said in the written statement.

"I am well aware of the pain that misassumptions and insensitive statements about race cause and would never have imagined that I would be involved in the type of incident that occurred with Chris."

Amy Cooper's 911 calls, which happened the same day that Minneapolis police killed George Floyd, was seen by many as a stark example of everyday racism and fueled outrage in the period leading up to street protests sparked by Floyd's death.

It also inspired New York state lawmakers in June to pass a law that makes it easier under civil rights law to sue an individual who calls a police officer on someone "without reason" because of their background, including race and national origin.

Cooper was charged under an existing false-report law that's been long on the books and doesn't reference race. "Fortunately, no one was injured or killed in the police response to Ms. Cooper's hoax," said Vance.

After independent coronavirus test, NBC sets Trump town hall

(AP) — NBC News agreed to put President Donald Trump before voters in a town hall event on Thursday after the president submitted to an independent coronavirus test with the results reviewed by Dr. Anthony Fauci.

The announcement Wednesday sets up dueling town halls with Democratic opponent Joe Biden on a night the two candidates were supposed to meet for their second debate. Biden is appearing on a similar town hall event in Philadelphia, televised by ABC.

It also subjected NBC News to a sharp backlash on social media, where a call to boycott the network was a trending topic on Twitter.

NBC said Trump would be at least 12 feet (3.66 meters) from moderator Savannah Guthrie and the audience. Trump, who tested positive for COVID-19 on Oct. 2 and spent three days at the Walter Reed military hospital, took a coronavirus test Tuesday administered by the National Institutes of Health, NBC said. Both NIH clinical director Dr. Clifford Lane and Fauci reviewed Trump's medical records and said they had a high degree of confidence that the president is "not shedding infectious virus."

Trump's ability to reach a national television audience on Thursday was in part dependent on Fauci, who had expressed anger at the Trump campaign in recent days for using one of his statements in a campaign ad. The coronavirus task force member said a quote used in the campaign ad was taken out of context.

A formal matchup between the Republican president and Biden that was scheduled for Thursday in Miami by the nonpartisan Commission on Presidential Debate was canceled. In light of the president's infection, the commission shifted the format to a virtual meeting, and Trump declined to participate.

Both town halls will begin at 8 p.m. Eastern, but Biden will have the last word. The ABC event, moderated by George Stephanopoulos, will last 90 minutes with an additional half hour of analysis. Trump's town hall on NBC is scheduled for an hour.

Critics of NBC questioned why the network scheduled Trump for the same time, making viewers have to choose if they were interested in seeing both candidates react live in a similar format.

Veteran journalist Jeff Greenfield called it "indefensible" in a Twitter post.

"They rewarded Trump by giving him this time," Greenfield said in an interview.

He questioned whether NBC acceded to a demand by the president, but the network said in a statement that "the Trump campaign did not dictate or request the time slot nor express any preference."

NBC considered it important that Trump be given the same format, day of the week and length of time that Biden had last week — although he will have a different moderator. Lester Holt hosted the Biden event. In addition to preventing viewers from getting a side-by-side comparison of the two men, the dueling events will likely be seen by far fewer people.

The first debate between the two men last month was watched by an estimated 73.1 million people, the Nielsen company said.

An estimated 6.7 million people saw Biden at an NBC News-sponsored town hall last week. Like the Trump event on Thursday will be, it was simulcast on MSNBC, CNBC and streamed online. Trump's town hall with Stephanopoulos on Sept. 15 was seen by 3.8 million people, Nielsen said.

Thursday's Trump town hall on NBC will be held outdoors at the Perez Art Museum in Miami. Audience members will be socially distanced, required to wear a mask and submit to a temperature check before entering the venue, NBC said.



Iran virus death toll hits record high, 3rd time in a week

(AP) — For the third time in a week, Iran on Wednesday marked its highest single-day record for new deaths and infections from the coronavirus, with 279 people killed and 4,830 new cases.

A Health Ministry spokeswoman, Sima Sadat Lari, made the announcement as Iran, with a population of more than 83 million, struggles with the worst outbreak in the Middle East. Since the first cases of the virus were announced in February, the country has had more than 513,000 confirmed cases and over 29,300 deaths.

In recent weeks, Iran has seen daily death tolls spike to their highest-ever levels, sparking increasing concern even as government officials continue to resist a total lockdown for fear of cratering the economy, which has been hard-hit by U.S. sanctions.

On Wednesday, Iran announced a travel ban to and from five major cities, including the capital of Tehran and the holy city of Mashhad, to prevent the spread of the virus. Kianoush Jahanpour, a Health Ministry spokesman, told state TV that the travel ban aims to reduce risks ahead of a religious holiday on Saturday. Iran's weekend is Thursdays and Fridays.

Under the plan, police will stop vehicles from entering the five cities if their license plates do not match the city they're entering. Many Iranians travel to Mashhad, some 900 kilometers (560 miles) northeast of Tehran, to visit the tomb of Imam Reza, Iran's holiest Shiite site.

The coronavirus has also spread to some of the highest levels of Iran's government, which includes many older men. Among those recently infected is the head of the country's atomic energy organization while Iran's vice president in charge of budget and planning tested positive on Sunday.

Deputy Health Minister Iraj Harirchi, who had tested positive for the virus in March after playing down its threat and refuting reports of mass deaths, told state TV on Wednesday that the country's true death toll is about double the reported figures.

The death tolls released by the Health Ministry are based on those who had tested positive, he said. Harirchi added that there are large numbers of patients in hospitals being treated as COVID-19 cases but who had not been tested, whose tests came out as false negatives or whose symptoms are not the same as those listed by the World Health Organization and who are therefore not counted in the official numbers.



Also Wednesday, the United Arab Emirates reported a record number of coronavirus cases for the second consecutive day, with 1,431 new infections. The caseload brings the total number in the country to over 110,000, including 450 fatalities.

Recorded infections have soared again over recent weeks, as authorities have relaxed restrictions and reopened schools. Dubai, the region's business hub, recently reopened its airport for international travelers. While coming amid an aggressive testing campaign, the upward trend has raised fears that authorities could reinstate lockdowns in parts of the country that rely heavily on tourism.

Meanwhile in Iraq, coronavirus-related deaths surpassed 10,000 from among more than 347,000 confirmed cases, according to government figures on Wednesday. The country has been grappling with a surge in cases in recent months, jumping two-fold since August.

Daily virus cases have dipped some in Iraq, averaging around 3,000-4,000 per day from a late summer peak of 5,000. But actual numbers might be higher, doctors in Baghdad and Iraq's south said, as patients showing mild to moderate virus symptoms often stay at home and do not get tested for COVID-19.

"The case numbers are much higher than what is known because a lot of people, when they show symptoms of COVID-19, they quarantine themselves in their homes without making the test," said Qassem Jawad, a doctor in Missan, in southern Iraq.

Top Russian diplomat skeptical about nuclear pact extension

(AP) — Russia's top diplomat voiced doubt Wednesday that Moscow and Washington could negotiate an extension of their last arms control pact still standing, even as the United States offered a more optimistic view.

Speaking in an interview with several Russian news outlets, Foreign Minister Sergey Lavrov said that Russia can't accept the conditions put forward by the United States for the extension of the New START treaty. "I personally don't see the prospect," Lavrov snapped when asked if the extension is possible before the pact expires in February. "We will never say that we will shut the door and cut all contacts. But we explain that it's impossible to talk on the basis of an ultimatum they put forward that fully ignores the principles which were acknowledged as the basis for all our agreements for decades."



Lavrov's pessimistic view contrasted with the statements from U.S. diplomats, who said that Moscow and Washington were close to a deal.

"We would welcome the opportunity to complete an agreement based on understandings that were achieved over the last couple weeks about what the range of possibilities look like for an extension of New START and an outcome that benefits the entire world, increased stability of the most dangerous weapons in the world," U.S. Secretary of State Mike Pompeo said Wednesday.

Pompeo said that "I am hopeful that the Russians will find a way to agree to an outcome that, frankly, I think is in their best interest and in our best interest," voicing hope that China will eventually join the talks too. A person familiar with the talks told The Associated Press Friday that U.S. and Russian negotiators have agreed in principle to continue freezing their nuclear warhead stockpiles in a bid to salvage the New START. The person, who was not authorized to discuss the negotiations publicly and spoke on condition of anonymity, said it's not yet clear if the agreement for a freeze will succeed or translate into an extension of the pact.

If it works, the person said an agreement could be announced before the Nov. 3 presidential election with an eye toward extending the accord and eventually bringing China into it, a longtime demand by President Donald Trump's administration. The New START treaty was signed in 2010 by U.S. President Barack Obama and then Russian President Dmitry Medvedev. The pact limits each country to no more than 1,550 deployed nuclear warheads and 700 deployed missiles and bombers, and envisages sweeping on-site inspections to verify compliance.

After both Moscow and Washington withdrew from the 1987 Intermediate-range Nuclear Forces Treaty last year, the New START is the only remaining nuclear arms control deal between the two countries. Russia has offered its extension without any conditions, while the Trump administration has pushed for a new arms control agreement that would also include China. Moscow has described that idea as unfeasible, pointing at Beijing's refusal to negotiate any deal that would reduce its much smaller nuclear arsenal.

Lavrov specified Wednesday that Russia can't accept the U.S. proposal to limit battlefield nuclear weapons alongside nuclear warheads that arm strategic missiles and bombers until the U.S. agrees to withdraw its tactical nuclear weapons from Europe.

He also noted that Moscow wouldn't agree to the U.S. demand to have intrusive verification measures like those that existed in the 1990s when inspectors were positioned at missile factories.

Breakaway threat by Premier League elite troubles English FA



the reason he walked away from talks earlier this year on " Project Big Picture," which only become public on Sunday. The plans — if approved — would pledge to redistribute more Premier League cash to the 72 professional teams in the English Football League. But woven into the proposals is a transformation of the power structures in the Premier League — that is even angering supporters of the elite clubs who would benefit the most. The number of teams would reduce from 20 to 18 from 2022, and the nine longest-serving clubs would gain more control — with only six having to a breakaway league mooted as a threat," Clarke wrote to members of the FA Council, "I of course, discontinued my involvement and counseled a more consensus-based approach involving all Premier League clubs and its chair and CEO. Our game needs to continually seek to improve but benefits need to be shared."

The Premier League said the plans formed by Liverpool and United's American owners with EFL chairman Rick Parry would be damaging for the English game, particularly as it could widen the disparities. Within Project Big Picture are means for clubs to sell their own rights to live matches which would see the most popular clubs generate the most cash.

The elite could use their newfound power to later force through new changes to the structures or distribution of revenue. Even EFL clubs backing the plans have suspicions, including Preston, which won the first two editions of the English championship in 1889 and 1890.

"If I'm absolutely frank, do I trust the (Premier League's) top six today irrespective of these proposals? No I don't," said Peter Ridsdale, the adviser to Preston's owner, after participating in a call between clubs in the second-tier Championship. "I don't think some of them believe in the pyramid. I think some of them believe in a franchise system like you see in the United States."

That would see teams locked into the Premier League without the threat of relegation.

"Is it a concern? 100% it is," Ridsdale said. "However, today the Football League has got a unique opportunity if this remains on the table to perhaps protect the Football League in the long term, whereas at the moment in the short term there is real danger."

Ridsdale knows about the Premier League power mechanisms — and financial difficulties — after being chairman of Leeds when it reached the Champions League semifinals in 2001 after spending beyond its means and threatening the club's survival. Leeds was relegated from the Premier League in 2004 and has only returned this season.

"Going forward it would be six clubs essentially that would determine what would happen to the Premier League and, by definition, English football," Ridsdale said. "That's the piece that clearly is missing and needs resolving." Ahead of a virtual Premier League meeting on Wednesday, United and Liverpool have not commented on the contentious plans and have left Parry to advocate for them in public as anger as grown. Supporters' groups at United, Liverpool, Chelsea, Arsenal, Tottenham and Manchester City said they are "totally opposed to concentrating power in the hands of six billionaire owners" and ending the collective ethos of the league.

"This part of the proposal must be dropped immediately if other elements are to be given serious consideration," they said in a statement.

The FA is resisting the revamp despite the promise of a gift of 100 million pounds ($130 million) to help the governing body deal with the impact of the pandemic and provide an annual cut of revenue. "There is more to our game than economics," Clarke said. "Change must benefit clubs, fans and players; not just selective balance sheets. In these difficult times unity, transparency and common purpose must override the interests of the few."

Dodgers' Clayton Kershaw scratched from Game 2 start in NLCS

(AP) — Clayton Kershaw was scratched Tuesday from his start for the Los Angeles Dodgers in Game 2 of the NL Championship Series due to back spasms, though manager Dave Roberts said the likelihood is very good their ace lefty will pitch in the series.

The three-time NL Cy Young Award winner initially felt spasms after a bullpen session Saturday, three days after he went six innings to win Game 2 of the National League Division Series against San Diego. Roberts said Kershaw has felt better each day since but wasn't ready to make the scheduled start against the Atlanta Braves.

"Sunday, played some catch and just started to dissipate, got a little bit better. And then yesterday, a little bit better, even more," Roberts said. "And then today just woke up and felt that it just wasn't quite where he wanted to be, we wanted it to be."

Rookie Tony Gonsolin was to make his major league postseason debut in Kershaw's place with the Dodgers down 1-0 in the series to the Atlanta Braves. The right-hander hadn't pitched in a game since Sept. 26.

Kershaw played some catch on the field before Tuesday's game. Roberts said he wouldn't start Game 3 on Wednesday and would not commit to which game could be targeted for Kershaw's return. "It's kind of day to day. So I just really don't want to say what's the soonest," Roberts said. "I don't know."

Roberts didn't say who would start Wednesday, ruling out only Game 1 starter Walker Buehler and Dustin May, who also pitched Monday night.

Los Angeles announced the decision on its longtime ace about six hours before the first pitch in Arlington, Texas. Kershaw dealt with back pain once previously during an otherwise resurgent season for the 32-year-old left-hander, a three-time NL Cy Young Award winner.

Roberts said the spasms weren't related to the back tightness that forced Kershaw to miss his opening start of the regular season.

Kershaw recovered quickly and went 6-2 with a 2.16 ERA in 10 starts as the Dodgers finished with the majors' best record. He had 62 strikeouts in 58 1/3 innings and finished second in the NL with an 0.84 WHIP, while opponents batted just .194 against him. Kershaw has kept it up in the postseason with victories in two strong starts. "He's been completely dominant all year. He's been an ace. He's back to his form and being totally dominant," May said. "He's definitely a leader and a key guy to our group. And I just hope that he's going to be able to come back."

When Kershaw wasn't ready for the opener, the 23-year-old May became the first Dodgers rookie to start on opening day since Fernando Valenzuela in 1981.

Kershaw threw eight scoreless innings of three-hit ball and struck out a career postseason-best 13 to beat Milwaukee in the wild card round. Kershaw picked up another win in the Division Series while allowing three runs over six innings against San Diego. Kershaw has dominated the Braves throughout his career, going 7-0 with a 1.49 ERA in 14 starts. He is 2-0 in three postseason starts against Atlanta, allowing just one earned run in 21 innings.

Although Kershaw has endured playoff problems in the past, his 11 postseason victories are the most in Dodgers history.

Gonsolin earned a spot in the Dodgers' rotation in late August after several outstanding spot starts. He had a 2.31 ERA in nine games during the regular season with 46 strikeouts in 46 2/3 innings, earning consideration in the crowded field for the NL Rookie of the Year award.

